



## **SXS** KÜHLSCHRANK

### Bedienungsanleitung

Lesen Sie diese Anleitung bitte genau durch,  
bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.  
Halten Sie sie immer zur  
Hand, um etwas nachschlagen zu können.

## **SXS** REFRIGERATOR

### User's Guide

Please read this guide thoroughly  
before operating and keep it handy for  
reference at all times.

## **SXS** HLADILNIK

### Navodilo za uporabo

Pred uporabo natančno preberite ta  
navodila in jih obdržite za referenco.

# Inhaltsverzeichnis

<b>Einleitung</b>	Einführung	3
	Wichtige Sicherheitshinweise	3
	Beschreibung der Teile	5
<b>Installierung</b>	Wo das Gerät installiert werden sollte	6
	Die Türen entfernen	7
	Die Türen wieder montieren	8
	Die richtige Höhe einstellen	8
<b>Betrieb</b>	Inbetriebnahme	9
	Temperatur- und Funktionseinstellung	9
	Eisherstellung	11
	Hausbar (Nur bei bestimmten Modellen)	12
	Flaschenfach(Nur bei bestimmten Modellen)	13
	Eierbehälter (Nur bei bestimmten Modellen)	14
	Feuchtigkeitsregelung im Gemüsefach	14
	Gemüse- oder Fleischabteil einrichten	14
<b>Die Lagerung der Lebensmittel</b>	Was kommt wohin?	15
	Hinweise für die Lagerung	16
<b>Pflege und Wartung</b>	Teile abmontieren	17
	Allgemeines	18
	Reinigung	18
	Problemlösungen	19

## Enführung

**Modell- und Seriennummer befinden sich in der Innen- oder Rückseite des Kühlabteils dieses Geräts. Die jeweilige Nummer gilt nur für dieses eine Gerät. Tragen Sie die entsprechenden Informationen bitte hier ein und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung als Kaufbeleg gut auf. Heften Sie den Kassenzettel bitte hier fest.**

Kaufdatum : \_\_\_\_\_  
 Händler : \_\_\_\_\_  
 Anschrift vom Händlers : \_\_\_\_\_  
 Telefonnummer Händler : \_\_\_\_\_  
 Modellnummer : \_\_\_\_\_  
 Seriennummer : \_\_\_\_\_

## Wichtige Sicherheitshinweise

Vor der Inbetriebnahme muss der Kühlschrank ordnungsgemäß montiert und gemäß den Montagevorschriften aufgestellt werden.

Um den Kühlschrank auszuschalten, niemals am Stromkabel ziehen. Nehmen Sie den Stecker immer fest in die Hand und ziehen Sie ihn gerade aus der Steckdose heraus.

Beim Abrücken des Gerätes von der Wand darauf achten, dass das Stromkabel nicht überschlagen oder beschädigt wird.

Wenn Ihr Kühlschrank einmal in Betrieb ist, sollten Sie die kalten Flächen im Gefrierabteil nicht berühren, insbesondere nicht mit nassen Händen. Sonst könnte die Haut an diesen sehr kalten Flächen festfrieren.

Vor Reinigungs- oder anderen Wartungsmaßnahmen immer das Stromkabel aus der Steckdose ziehen. Niemals mit nassen Händen berühren, da dies einen elektrischen Schlag oder Verletzungen zur Folge haben kann.

Das Stromkabel niemals beschädigen, bearbeiten, überdehnen, herausziehen oder drehen, da dies Brände oder elektrische Schläge verursachen kann. Sie sind sich nicht sicher, ob das Gerät vorschriftgemäß geerdet ist.

Niemals Glasprodukte in die Tiefkühltruhe stellen, da sie durch das Gefrieren ihres Inhalts zerbersten können.

Das Gerät wird nicht für Gebrauch von den jungen Kindern oder von den schwachen Personen ohne Überwachung beabsichtigt.

Junge Kinder sollten überwacht werden, um sicherzugehen, daß sie nicht mit dem Gerät spielen.

Achten Sie darauf, dass sich niemand auf die Tür der Hausbar setzt, darauf klettert oder stellt oder sich an die Tür hängt. Hierdurch könnte der Kühlschrank beschädigt werden oder kippen, und es besteht Verletzungsgefahr.

Schließen Sie den Kühlschrank w omöglich an eine nur für das Gerät bestimmte Steckdose an, damit keine Überbelastung und Stromausfall auftreten.

Die Kühl-Gefrierschrankkombination so aufstellen, dass der Stecker bei einem Unfall schnell herausgezogen werden kann.

Beschädigte Stromkabel müssen aus Gefahrenschutzgründen vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer einschlägig qualifizierten Person ersetzt werden.

Die Länge des Netzkabels nicht ändern bzw. verlängern.

- Es besteht Stromschlag- bzw. Feuergefahr.








**Kein Verlängerungskabel  
benutzen**

**Zugänglichkeit  
des Steckers**

**Ersatz des  
Stromkabels**

**⚠ Warnung**

 **Warnung**

-  Halten Sie die Ventilationsöffnungen der Geräteabdeckung oder eingebauten Struktur frei von Blockierungen.
-  Verwenden Sie keine anderen mechanischen Geräte und Mittel, um den Abtauvorgang zu beschleunigen als diejenigen, die der Hersteller empfiehlt.
-  Beschädigen Sie nicht den Kühlkreislauf.
-  Verwenden Sie nur die elektrischen Geräte innerhalb der Kühlfächer für Nahrungsmittel, die vom Hersteller empfohlen worden sind.
-  Das Kühl- und Isolierungsgas, das in diesem Gerät verwendet wird, erfordert spezielle Entsorgungsmaßnahmen. Konsultieren Sie bitte einen Wartungstechniker oder eine ähnliche qualifizierte Person, wenn Sie es entsorgen möchten.



**Dieses Gerät enthält eine kleine Menge Isobutan als Kühlmittel (R600A), ein natürliches und umweltverträgliches Gas, das allerdings brennbar ist. Bei Transport und Installation des Gerätes müssen Sie darauf achten, dass keine Teile des Kühlkreislaufes beschädigt werden. Aus den Rohren ausspritzendes Kühlmittel kann sich entzünden oder Augenverletzungen hervorrufen. Wird eine Leckage festgestellt, müssen Sie offenes Feuer und alle Zündquellen vermeiden und den Raum, in dem sich das Gerät befindet, für einige Minuten lüften.**

Um die Bildung einer entzündlichen Gas-Luft-Mischung zu verhindern, wenn eine Leckage im Kühlkreislauf auftritt, muss die Größe des Raumes, in dem das Gerät aufgestellt wird, auf die Menge der verwendeten Kühlfüssigkeit abgestimmt werden. Der Raum muss 1 m<sup>2</sup> groß sein pro 8g R600A Kühlmittel im Innern des Gerätes. Die Menge an Kühlmittel in Ihrem speziellen Gerät ist auf dem Typenschild im Innern des Gerätes angegeben. Stellen Sie nie ein Gerät ein, das Anzeichen von Beschädigung aufweist. Befragen Sie im Zweifelsfalle Ihren Händler.

**Achtung, Kinder können sich beim Spielen eventuell einsperren**

**Lagerung in der Nähe des Kühlschranks**

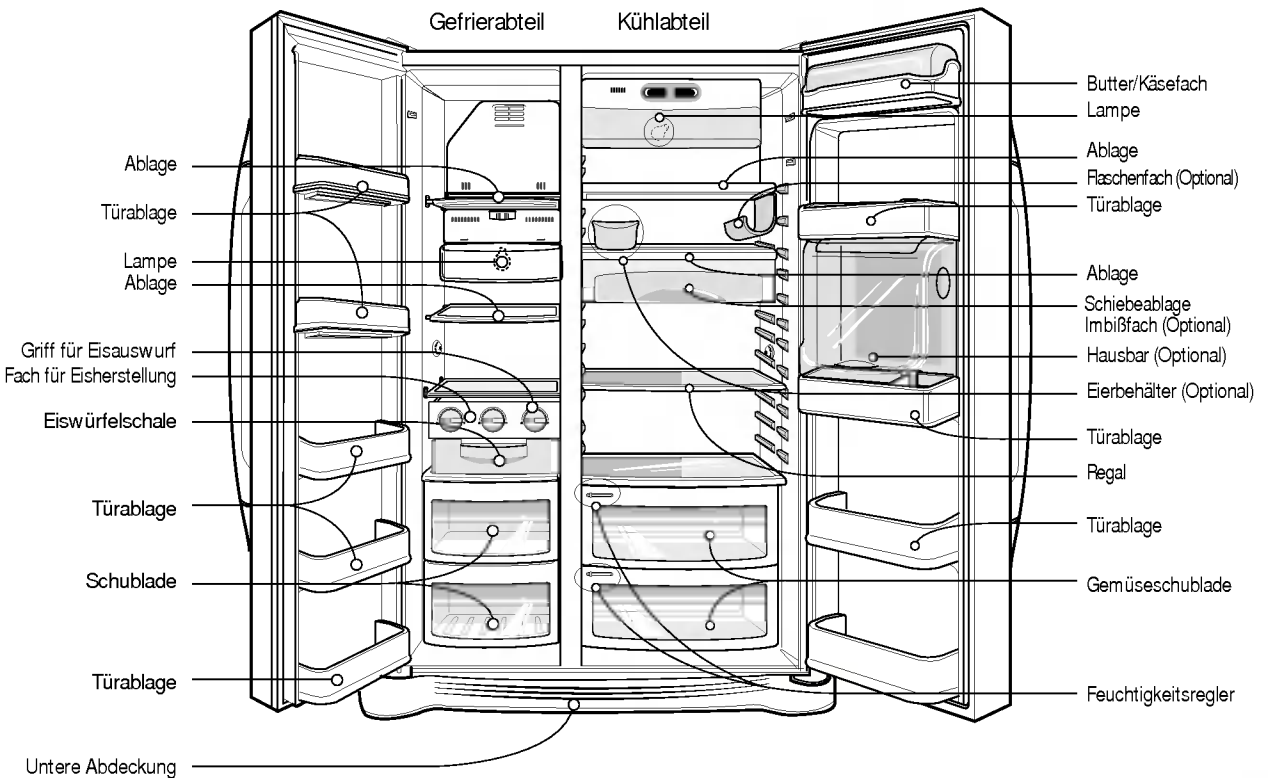
**Erdung des Geräts**

**GEFÄHRLICH:** Kinder könnten sich eventuell einsperren. Bevor Sie Ihren alten Kühl- oder Tiefkühlschrank fortwerfen, müssen Sie unbedingt: Hängen Sie die Türen aus  
Belassen Sie die Einlegefächer im Inneren, so dass sich keine Kinder darin aufhalten können. Das Gerät wird nicht für Gebrauch von den jungen Kindern oder von den schwachen Personen ohne Überwachung beabsichtigt. Junge Kinder sollten überwacht werden, um sicherzugehen, daß sie nicht mit dem Gerät spielen.

Lagern oder benutzen Sie kein Benzin oder andere leicht entflammbare Gase und Flüssigkeiten in der Nähe des Kühlschranks anderer Geräte.

Bei einem eventuellen Kurzschluss lässt sich durch Erdung das Risiko durch einen Stromschlag reduzieren, weil hierdurch der elektrische Strom über eine Erdungsleitung abgeführt wird. Um das Risiko durch einen eventuellen Stromschlag auszuschließen, muss dieses Gerät geerdet werden. Der unsachgemäße Einsatz des Erdungssteckers kann zu einem elektrischen Schlag führen. Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektroinstallateur oder Kundendienstmechaniker, falls Sie die Erdungsanweisungen nicht verstehen oder Sie nicht sicher sind, ob das Gerät richtig geerdet ist.

## Beschreibung der Teile



### HINWEIS

• Falls bei Ihrem Gerät bestimmte Teile fehlen, handelt es sich wahrscheinlich um Teile, die nur bei bestimmten Modellen angeboten werden. (z.B. "Hausbar")

## Wo das Gerät installiert werden sollte

### Wählen Sie den richtigen Platz

1. Stellen Sie das Gerät so auf, dass es gut zu bedienen ist.
2. Stellen Sie es nicht in die Nähe von Wärmequellen, in direktes Sonnenlicht oder in eine feuchte Umgebung.
3. Die Luft muss gut zirkulieren können, damit das Gerät gut funktioniert. Falls Sie das Gerät in eine Nische oder ähnlichem stellen wollen, achten Sie darauf, dass über dem Gerät mindestens 30 cm Freiraum bleiben und es mindestens 5 cm von der Wand entfernt steht. Der Abstand zum Boden sollte, insbesondere auf Teppichboden, 2,5 cm betragen.
4. Um eventuelle Vibrationen zu vermeiden, muß das Gerät völlig waagrecht stehen.
5. Stellen Sie das Gerät nicht an eine Stelle mit weniger als 5 °C Raumtemperatur. Dies könnte die Leistung beeinträchtigen.



### Entsorgung des alten Gerätes

Dieses Gerät enthält Flüssigkeiten (Kältemittel, Schmierstoff) und wurde aus wiederverwendbaren und/oder wiederverwertbaren Materialien hergestellt. Alle Wertstoffe sollten zum späteren Recycling an einer Sammelstelle entsorgt werden. Setzen Sie sich zur Wiederverwertung mit Ihrer lokalen Sammelstelle in Verbindung.

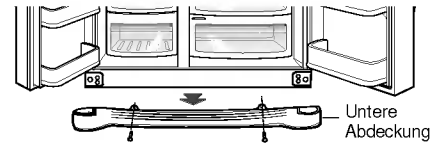
## Die Türen entfernen

### Achtung

#### Stromschlagrisiko

Bevor Sie den Kühlschrank installieren, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose! Andernfalls besteht die Gefahr schwerer oder tödlicher Verletzungen.

**Falls eine Zimmertür zu schmal für den Kühlschrank sein sollte, bitte die Kühlschranktür entfernen und den Kühlschrank seitlich in den Raum befördern.**

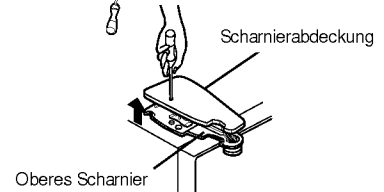


Entfernen der unteren Abdeckung

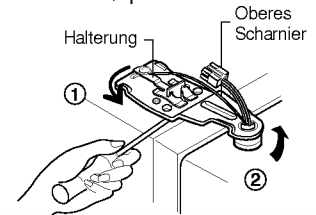
Untere Abdeckung entfernen und Wasserleitungsröhren einführen

Untere Abdeckung durch Hochheben abnehmen.

1) Die Scharnierabdeckung durch Lockern der Schrauben entfernen. Alle Verbindungskabel außer der Erdungskleitung lösen.



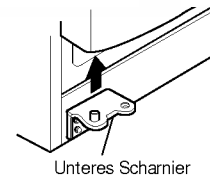
2) Entfernen Sie den Halter, indem Sie diesen entgegen dem Uhrzeigersinn ① drehen. Daraufhin heben Sie das obere Scharnier ② an.



#### HINWEIS

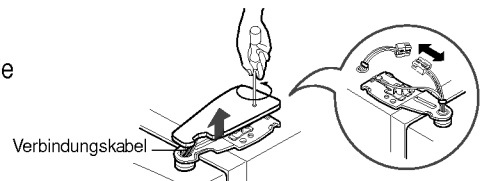
- Wenn Sie das obere Scharnier entfernen, darf die Tür nicht nach vorne fallen.

3) Nehmen Sie die Tür des Gefrierabteil durch Hochziehen ab.

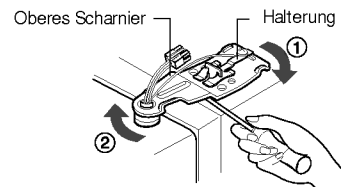


Die Tür vom Kühlschrank entfernen

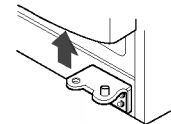
1) Lockern Sie die Schrauben der Scharnierabdeckung und entfernen Sie die Abdeckung. Entfernen Sie das Verbindungskabel, falls vorhanden, mit Ausnahme vom Erdungskabel.



2) Entfernen Sie die Halterung durch Drehen im Uhrzeigersinn ① und entfernen Sie dann das obere Scharnier durch Hochziehen ②.



3) Entfernen Sie die Tür vom Kühlteil durch Hochziehen.



Den Kühlschrank durch die Türöffnung schieben

Schieben Sie den Kühlschrank, wie auf der Abbildung gezeigt, quer durch die Eingangstür.

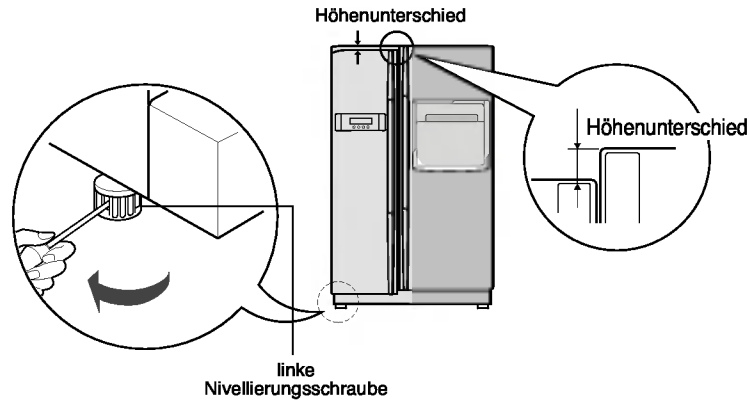


## Die Türen wieder montieren

Nachdem Sie die Türen ins Haus gebracht haben, montieren Sie diese wieder in umgekehrter Reihenfolge.

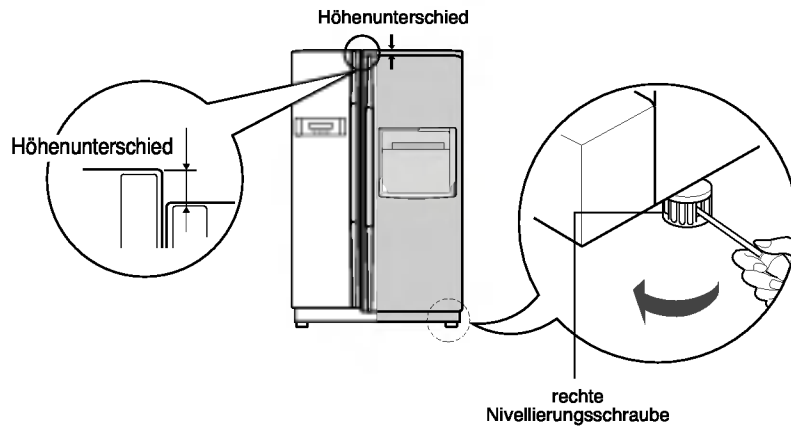
## Die richtige Höhe einstellen

Tür durch Einbringen eines Schlitzschraubenziehers in den Schlitz der linken Höhenverstellungsschraube und Drehen in Pfeilrichtung (↺) ausrichten.



**Falls die Gefrierabteiltür niedriger hängt als die Kühlabteiltür**

Tür durch Einbringen eines Schlitzschraubenziehers in den Schlitz der rechten Höhenverstellungsschraube und Drehen in Pfeilrichtung (↺) ausrichten.



**Falls die Gefrierabteiltür höher ist als die Kühlabteiltür**

**Nachdem der Höhenunterschied der Türen ausgeglichen wurde**

**Was noch zu machen ist**

Die Türen können leichter geschlossen werden, wenn Sie mit Hilfe der Nivellierungsschraube dafür sorgen, daß die Vorderseite etwas höher steht. Falls die Tür nicht richtig schließt, kann dies die Kühlleistung beeinträchtigen.

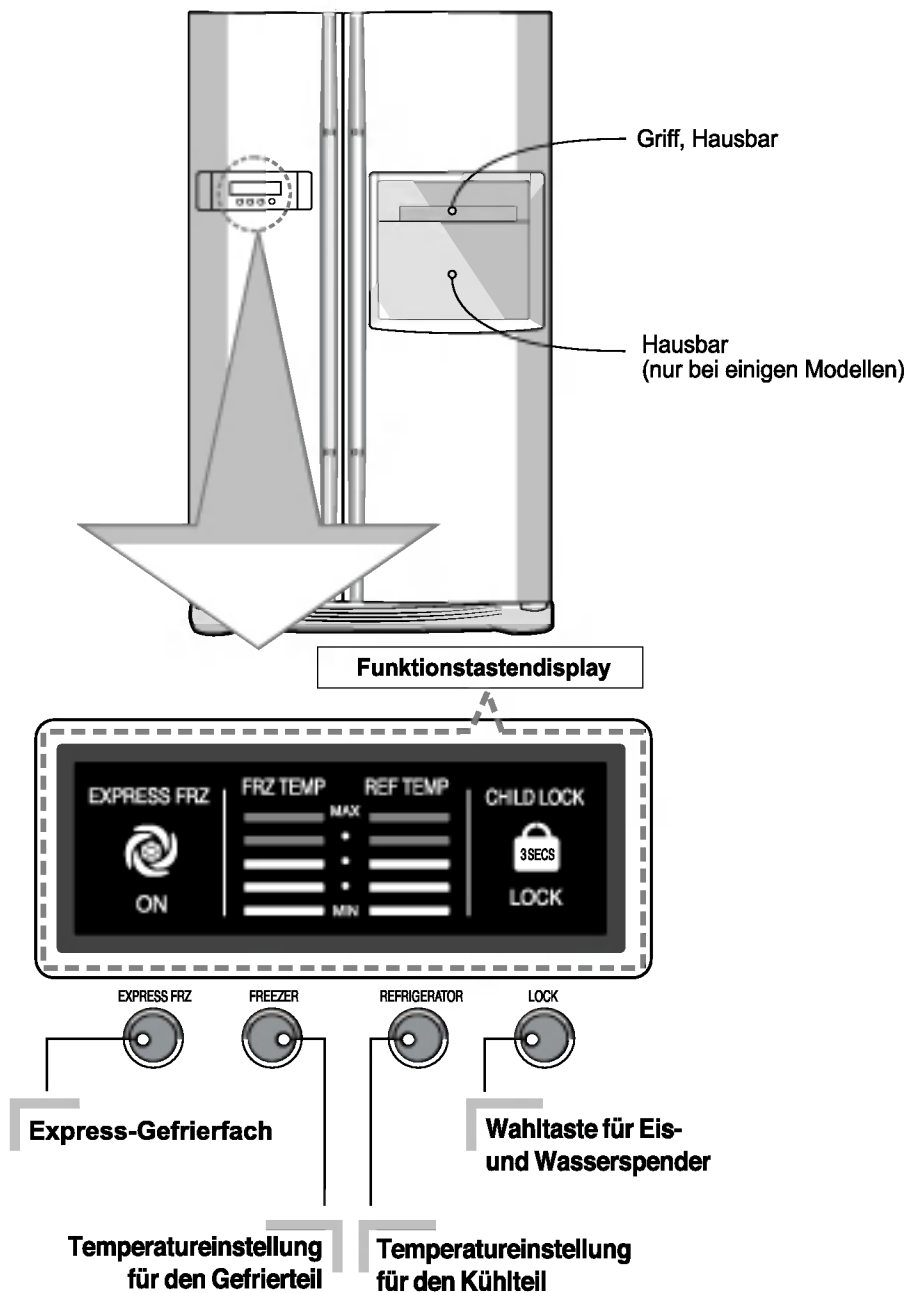
1. Wischen Sie den Staub, der sich beim Transport angesammelt hat, ganz ab, und reinigen Sie den Kühlschrank gründlich.
2. Bringen Sie den Eiswürfelbehälter, die Abdeckung des Verdampfers usw. jeweils an der entsprechenden Stelle an. Diese Teile sind getrennt verpackt, damit sie während des Transports nicht beschädigt werden.
3. Stecken Sie das Netzkabel (den Stecker) in die Steckdose. Benutzen Sie diese Steckdose nur für den Kühlschrank und nicht für andere Geräte.
4. Den Kühlschrank vor der Inbetriebnahme 2 bis 3 Stunden laufen lassen. Den Kaltluftstrom in der Gefrierschrank kontrollieren, um sicherzustellen, dass die Kühlungsprozess ordnungsgemäß abläuft. Das Kühlgerät ist nun betriebsbereit.



## Inbetriebnahme

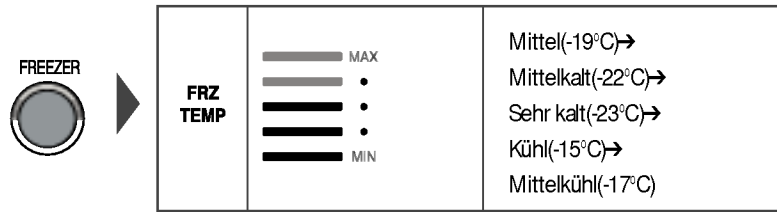
Wenn Ihr Kühlschrank zum ersten Mal in Betrieb genommen wird, braucht er 2-3 Stunden, bis er die normale Temperatur erreicht hat, bevor Sie Lebensmittel (frisch oder tiefgekühlt) einlagern können. Falls der Betrieb unterbrochen wird, warten Sie 5 Minuten, bevor Sie das Gerät wieder einschalten.

## Temperatur- und Funktionseinstellung

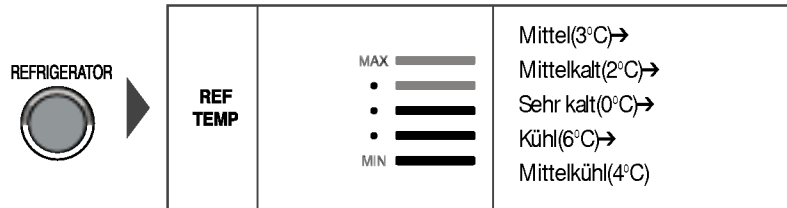


**Sie können sowohl die Temperatur im Gefrierfach, wie auch die im Kühlschrankfach regeln.**

**Einstellung der Temperatur im Gefrierfach**



**Einstellung der Temperatur im Kühlschrankfach**



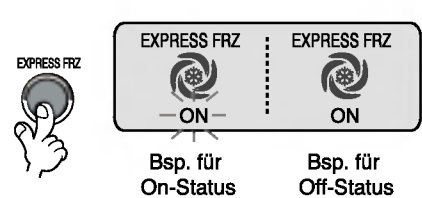
\* Immer, wenn Sie den Knopf betätigen, wechselt die Einstellung in folgender Reihenfolge: (Mittel) → (Mittelstark) → (Stark) → (Schwach) → (Mittelschwach)

- Die reale Innentemperatur hängt vom Zustand der Speisen ab, während die angezeigte Einstelltemperatur einen Zielwert darstellt, nicht die reale Innentemperatur im Inneren des Kühlschranks.
- Am Anfang ist die Kühlfunktion schwach. Bitte regeln Sie die Temperatur wie oben angegeben, nachdem der Kühlschrank mindestens 2 bis 3 Tage in Betrieb war.

**Express-Gefrierfach**

**Bitte wählen Sie die Funktion für das Schnellfrieren.**

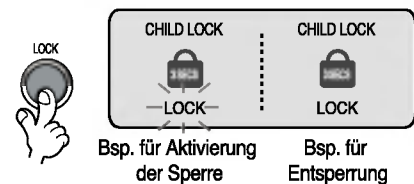
- Bei jedem Drücken der Taste ( ) erscheint die Anzeige "On".
- Bei Einstellung von Special Refrigeration (Extra-Gefrieren) auf "On" zeigt das Pfeilsymbol weiterhin den Zustand Eingeschaltet an.
- Die Super-Gefrierfunktion schaltet sich automatisch nach Ablauf einer festgelegten Zeit ab.



**Sperre**

**Dieser Knopf macht die Betätigung der anderen Knöpfe unmöglich (sperrt sie).**

- Wenn Sie den Knopf ( ) wiederholt drücken, wird die Sperre aktiviert bzw. aufgehoben.
- Wenn Sie nach Aktivierung der Sperre einen anderen Knopf betätigen, bleibt diese Aktion wirkungslos.



## Weitere Funktionen

### Warnung – Tür offen

- Wenn die Kühlschranktür und die Tür des Erfrischungszentrums eine Minute lang geöffnet oder ganz geschlossen sind, ertönen im Intervall von 30 Sekunden 3 Warntöne.
- Bitte kontaktieren Sie Ihr Service-Center, wenn die Warntöne anhalten, nachdem Sie die Tür geschlossen haben.

### Diagnosefunktion (Fehlerspezifizierung)

- Durch die Diagnosefunktion werden Fehler automatisch gefunden, wenn diese während des Betriebes im Gerät auftreten.
- Wenn ein Fehler im Gerät auftritt, lässt sich die Maschine nicht durch Drücken der Knöpfe starten, und die normale Anzeige funktioniert nicht. Schalten Sie in diesem Fall nicht den Strom ab, sondern kontaktieren Sie sofort Ihr örtliches Service-Center. Andernfalls benötigt Ihr Techniker sehr viel Zeit, um den Fehler zu finden.

## Warnsignal Tür offen

Falls die Tür des Kühlschranks länger als 1 Minute offen steht, ertönt dreimal ein Warnsignal. Dieses Warnsignal macht sich alle 30 Sekunden bemerkbar und erlischt, sobald die Tür geschlossen wird. Falls das Warnsignal nicht erlischt, obwohl die Türen von Kühl- und Gefrierabteil geschlossen sind, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

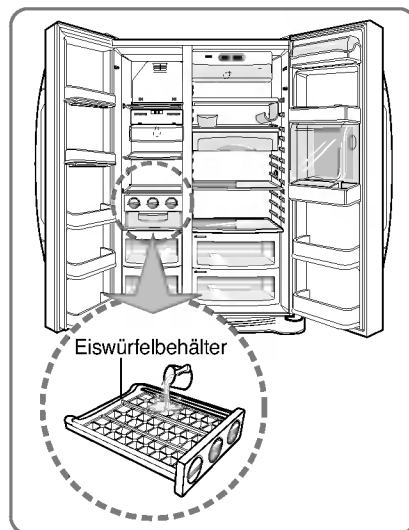
## Selbstdiagnose (Fehlersuche)

Die Selbstdiagnosefunktion setzt sich in Betrieb, sobald etwas mit dem Gerät nicht in Ordnung ist. Wenn eine Störung vorliegt, wenden Sie sich am besten sofort an den Kundendienst, aber **SCHALTEN** Sie das Gerät **NICHT AUS**. Falls Sie das Gerät **AUSSCHALTEN**, benötigt der Kundendiensttechniker viel mehr Zeit, um das Problem zu finden. Wenn ein Fehler auftritt, ändert sich die Temperatureinstellung nicht, wenn die Funktionstasten betätigt werden.

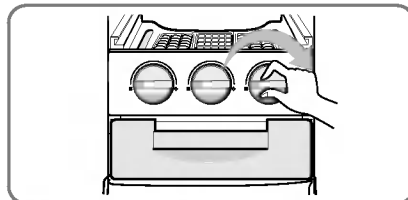
## Eiswürfelbereitung

### Eisherstellung

- Füllen Sie Wasser in den Eiswürfelbehälter im Einwürfelfach. Beim Einfüllen von zu viel Wasser werden die Eiswürfel nicht richtig getrennt und es können Eisklumpen entstehen.



- Die Eiswürfel fallen durch Drehen am Eisauswurf des Fachs zur Eisherstellung in den Eisbehälter.



### HINWEIS

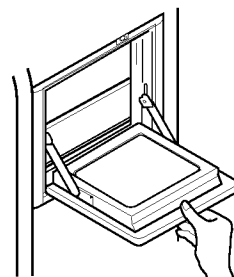
- Durch Drehen am Eisauswurf vor dem vollständigen Gefrieren der Eiswürfel kann vorhandenes Wasser in den Eisbehälter tropfen und Eisklumpen bilden.

## Hausbar (Nur bei bestimmten Modellen)

### Benutzung

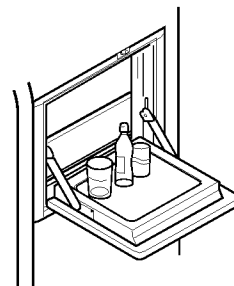
Um die Hausbar zu öffnen, ziehen Sie vorsichtig am Griff.

- Sie können die Hausbar benutzen, ohne die Tür vom Kühlschrank aufzumachen, und verbrauchen so weniger Strom.
- Die Innenlampe im Kühlabteil leuchtet auf, sobald die Tür der Hausbar geöffnet wird, damit Sie den Inhalt gut sehen können.



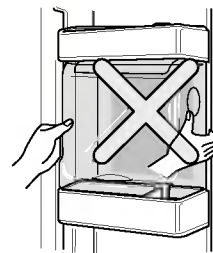
### Benutzung der Tür als Ablage

- Benutzen Sie die Tür nie als Schneidebrett oder ähnliches. Achten Sie auch darauf, die Tür nie mit scharfen Gegenständen zu beschädigen.
- Stützen Sie sich nie auf die Tür und üben keinen extremen Druck aus.



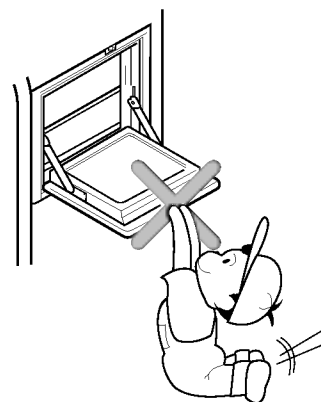
### Innere Abdeckung nie entfernen

- Die Hausbar funktioniert nur richtig, wenn diese Abdeckung an ihrem Platz bleibt.



### Nie schwere Gegenstände draufstellen oder Kinder damit schaukeln lassen.

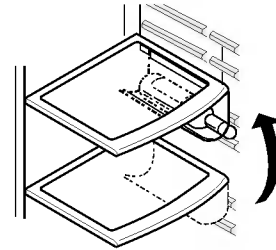
- Die Tür von der Hausbar könnte abbrechen, und außerdem könnten sich die Kinder verletzen.



## Einstellung des Flaschenfachs

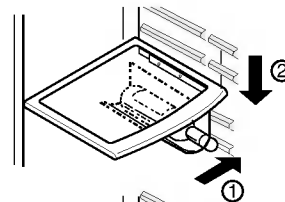
### Flaschenfach (Nur bei bestimmten Modellen)

Mit diesem Flaschenfach können die Flaschen auch seitlich im Liegen gelagert werden. Sie können es an jede beliebige Ablage anbringen.



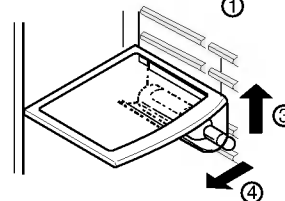
#### Beim Einsetzen des Weinregals :

Ziehen Sie das Weinregal nach dem Einsetzen in die Seitenhalterungen des Regals wie in ① nach unten wie in ② , indem Sie es wie in ① nach oben einrasten.



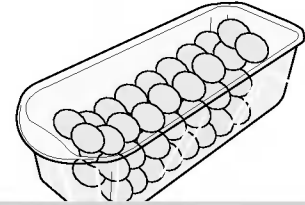
#### Beim Entfernen des Weinregals :

Halten Sie das Weinregal wie in ③ nach oben und ziehen Sie es wie in ④ nach innen, indem Sie es einrasten.



## Eierbehälter (Nur bei bestimmten Modellen)

Sie können den Eierbehälter positionieren wo Sie möchten, und, entsprechend der Eiermenge eine andere Form wählen.



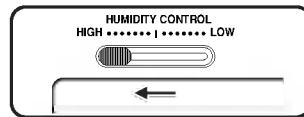
### HINWEIS

- Benutzen Sie den Eierbehälter nie als Eiskwürfelbehälter, da er dadurch kaputtgehen könnte.
- Stellen Sie den Eierbehälter nie ins Gefrier- oder Frischfleischabteil.

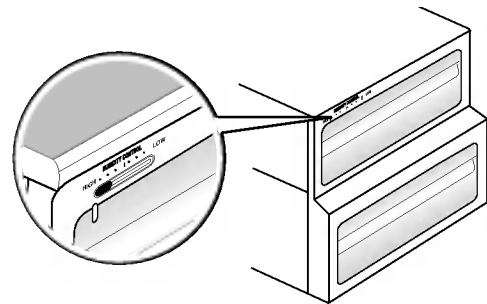
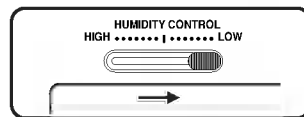
## Feuchtigkeitsregelung im Gemüsefach

Wenn Sie Obst oder Gemüse im Kühlschrank aufbewahren, können Sie die Feuchtigkeit mit dem entsprechenden Regler einstellen. Schieben Sie dazu den Regler nach links oder nach rechts.

### Hohe Feuchtigkeit

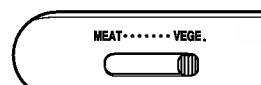


### Niedrige Feuchtigkeit

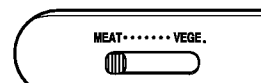


## Gemüse- oder Fleischabteil einrichten

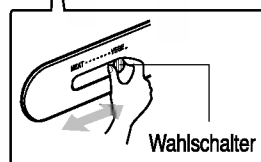
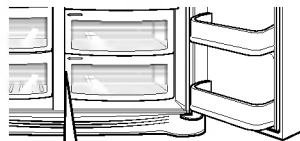
- Die untere Schublade im Kühlabteil kann als Gemüseschublade oder auch als Fleischabteil benutzt werden.



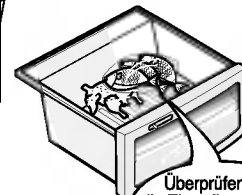
### Einstellung Gemüseschublade



### Einstellung Fleischabteil



Wahlschalter





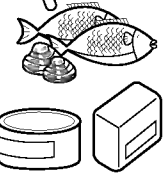
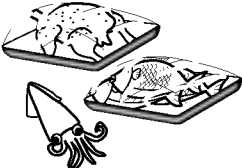


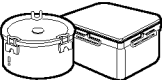
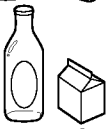


Überprüfen Sie die Einstellung, bevor Sie Lebensmittel hineingeben.

Die Temperatur im Fleischabteil ist niedriger als im Kühlschrank selbst. So bleiben Fleisch oder Fisch länger frisch.

### HINWEIS

- Gemüse oder Obst gefrieren, falls der Wahlschalter auf Fleischabteil eingestellt ist. Prüfen Sie also vor der Einlagerung von Lebensmitteln immer zuerst die Einstellung des Wahlschalters.

## Was kommt wohin?

<b>Flaschenfach</b>	Lagerung von Weinflaschen	
<b>Imbisschublade</b>	Für Brot, Häppchen, usw ...	
<b>Ablage im Gefrierabteil</b>	Für Tiefkühlprodukte wie Fleisch, Fisch, Speiseeis, Tiefkühlgerichte usw.	
<b>Türablage im Gefrierabteil</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Für Tiefkühlprodukte in kleinen Packungen.</li> <li>▪ Bei jedem Öffnen der Tür erhöht sich die Temperatur. Lagern Sie hier also kein Speiseeis oder andere Speisen, die länger tiefgekühlt bleiben müssen.</li> </ul>	
<b>Schublade im Gefrierabteil</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Lagern Sie hier Fleisch, Fisch, Geflügel usw. in dünner Folie eingewickelt.</li> <li>▪ Trockene Lebensmittel.</li> </ul>	
<b>Butter-/Käsefach</b>	Für oft benutzte Milcherzeugnisse wie Butter, Käse usw.	
<b>Eierbehälter</b>	Wählen Sie eine geeignete Stelle für den Eierbehälter.	
<b>Ablage im Kühlabteil</b>	Stellen Sie hier Beilagen oder andere Speisen ab, weit genug von einander entfernt, um eine wirksame Kühlung zu gewährleisten.	
<b>Türablage im Kühlabteil</b>	Für kleine Packungen Lebensmittel oder Getränke, Milch, Saft, Bier usw.	
<b>Gemüseabteil</b>	Für Obst und Gemüse.	
<b>Gemüseschublade/ Fleischschublade</b>	Um Obst und Gemüse zu lagern, Fleisch und Fisch aufzutauen, oder auch für rohen Fisch usw. Benutzen Sie den Umschalter, um die richtige Einstellung zu wählen. Prüfen Sie die Einstellung immer, bevor Sie die Lebensmittel hineingeben.	

## Hinweise für die Lagerung

- Frische Lebensmittel werden im Kühlteil aufbewahrt. Das richtige Einfrieren und Auftauen ist sehr wichtig, damit Geruch und Geschmack erhalten bleiben.
- Bewahren Sie bestimmte Lebensmittel, wie z.B. Bananen und Melonen, die bei niedrigen Temperaturen leicht verderben, nicht im Kühlschrank auf.
- Heißes Essen vor der Einlagerung abkühlen lassen, da hierdurch andere Lebensmittel verderben und höhere Stromkosten entstehen können.
- Bewahren Sie die Speisen immer in einem Behälter mit Deckel auf oder wickeln Sie sie in Klarsichtfolie. Hierdurch kann keine Flüssigkeit verdunsten, und Geschmack und Nährstoffe der Lebensmittel bleiben erhalten.
- Die Luftzufuhrschlitze dürfen nicht von Lebensmitteln blockiert werden. Eine einwandfreie Kaltluftzirkulation gewährleistet eine gleichmäßige Temperatur im Kühlteil.
- Öffnen Sie die Tür nicht zu oft. Bei jedem Öffnen der Tür kommt warme Luft ins Kühlteil, und die Temperatur wird höher.
- Niemals zu viele Lebensmittel im Türfach verstauen, da diese sonst gegen die Fächer im Kühlschrankinneren stoßen können und die Tür nicht richtig schließt.

### Gefrierabteil

- Lagern Sie keine Flaschen im Gefrierabteil, da diese platzen könnten, wenn der Inhalt gefriert.
- Frieren Sie aufgetaute Lebensmittel nicht nochmals ein, Geschmack und Nährwert gehen verloren.
- Falls Sie Tiefkühlprodukte wie z.B. Speiseeis längere Zeit aufbewahren, legen Sie diese auf die Ablage im Gefrierabteil und nicht in die Türablage.
- Kalte Lebensmittel und Behälter, insbesondere Metallbehälter, niemals mit feuchten Händen berühren und niemals mit Lebensmitteln gefüllte Glasbehälter in das Gefrierfach stellen.
- Es besteht die Gefahr von Frostbeulen, und Glasbehälter könnten beim Gefrieren des Inhalts zerbrechen und zu Verletzungen führen.

### Kühlabteil

- Keine feuchtigkeitshaltigen Lebensmittel in den oberen Kühlschrankfächern aufbewahren, da diese bei direktem Kontakt mit eisgekühlter Luft gefrieren können.
- Säubern Sie die Lebensmittel, bevor Sie sie in den Kühlschrank legen. Obst und Gemüse werden gewaschen und abgetupft. Verpackte Lebensmittel werden ebenfalls abgewischt, damit Lebensmittel, die sich bereits im Kühlschrank befinden, nicht schmutzig werden.
- Die Eier in der Eierleiste oder im Eierbehälter müssen stets frisch sein und immer aufrecht gelagert werden, damit sie länger frisch bleiben.

#### HINWEIS

- Falls der Kühlschrank an einer warmen, feuchten Stelle steht, die Tür öfters geöffnet oder viel Gemüse gelagert wird, kann sich im Innern Kondenswasser bilden. Dies wirkt sich aber nicht nachteilig auf die Kühlleistung aus. Wischen Sie die Kondensbildung einfach ab.



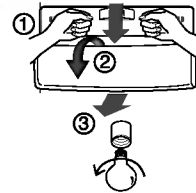
## Teile abmontieren

### HINWEIS

- Das Abmontieren erfolgt in umgekehrter Reihenfolge wie bei der Montage. Achten Sie immer darauf, dass der Netzstecker gezogen ist, bevor Sie Teile abmontieren oder installieren. Wenn Sie Teile abmontieren, wenden Sie nie Gewalt an, um Beschädigungen zu vermeiden.

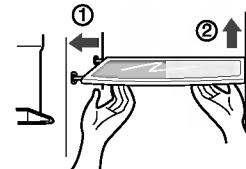
### Lampe der Gefriertruhe

Lampe durch Herausziehen (③) entfernen und dabei leicht auf die Lampenabdeckung schlagen (①) und diese drehen (②). Die Glühbirne im entgegengesetzten Uhrzeigersinn drehen. Ersatzglühbirnen mit max. 40 W sind in Dienstleistungszentren erhältlich.



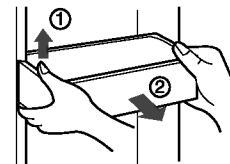
### Ablage Gefrierabteil

Um eine Ablage zu entfernen, schieben Sie die linke Seite etwas in Richtung ①, heben Sie dann die rechte Seite in Richtung ② und ziehen Sie die Ablage heraus.



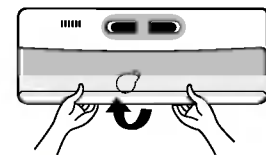
### Türablage und Halterung

Beide Seiten des Türfaches festhalten, dieses in Richtung ① heben und in Richtung ② herausziehen.



### Lämpchen im Kühlabteil

Um die Abdeckung des Lämpchens zu entfernen, drücken Sie die Wölbung unter der Lampenabdeckung nach vorne und ziehen Sie die Abdeckung heraus. Drehen Sie die Glühbirne gegen den Uhrzeigersinn. Sie benötigen eine Kühlschrank-Glühbirne von max. 40W, die Sie beim Kundendienst erhalten.



### Hausbar

- Nehmen Sie den Behälter ① nach oben heraus.
- Nehmen Sie das obere Regal des Frischhaltebereichs ab und ziehen Sie die Abdeckung ② heraus.
- Der Frischhaltebereich kann nach oben herausgenommen werden.

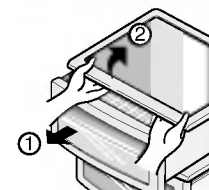


### HINWEIS

- Beim Ausbau der Abdeckung des Gemüsefaches, Butterbrotfaches oder Frischhaltezentrums sicherstellen, dass die Komponenten der Kühlschranktür ausgebaut wurden.

### Deckel vom Gemüseabteil

- Um den Deckel vom Gemüseabteil herauszunehmen, ziehen Sie das Gemüseabteil etwas nach vorne ①, heben Sie die Vorderseite vom Deckel, wie bei ② gezeigt, etwas an und nehmen Sie den Deckel heraus.



## Allgemeines

### Urlaub

Gewöhnlich werden Sie den Kühlschrank eingeschaltet lassen. Zum Einfrieren geeignete Lebensmittel können Sie im Gefrierabteil länger aufbewahren.

Falls Sie das Gerät aber ausschalten möchten, nehmen Sie alle Lebensmittel heraus, ziehen Sie den Stecker, reinigen Sie das Gerät innen gründlich und lassen Sie die Tür OFFEN, damit sich keine Gerüche bilden.

### Stromausfall

Meistens ist ein Stromausfall nach ein bis zwei Stunden behoben und wird die Temperatur im Kühlschrank nicht beeinträchtigen. Solange kein Strom vorhanden ist, sollten Sie die Tür so wenig wie möglich öffnen.

### Umzug

Nehmen Sie bei einem Umzug alle nicht festsitzenden Teile aus dem Kühlschrank oder sorgen Sie dafür, dass sie gut halten. Um die Nivellierungsschrauben vor Beschädigung zu schützen, schrauben Sie diese ganz hinein.

### Antikondensationsleitung

Die Außenwand des Kühlschrankgehäuses wird manchmal warm, insbesondere wenn das Gerät gerade installiert wurde. Dies ist normal. Die Antikondensationsleitung pumpt warme Luft zum Kühlabteil, damit die Außenwand nicht "schwitzt".

### Vorsicht

- Prüfen Sie den O-RING, der aus Gummi hergestellt ist und vor elektrischem Schlag schützt.
- Berühren Sie die Lampe nicht, wenn das Licht über eine längere Zeit an war, denn sie kann sehr heiß sein.

## Reinigung

Es ist sehr wichtig, den Kühlschrank sauber zu halten, damit sich keine unerwünschten Gerüche entwickeln können. Lebensmittelspuren sollten sofort aufgewischt werden, weil diese sich in Säure verwandeln können und Flecken auf den Kunststoffflächen verursachen, falls sie nicht sofort entfernt werden.

### Außenseite

Benutzen Sie eine milde, lauwarme Seifen- oder Spülmittellaugung, um die strapazierfähige Oberfläche Ihres Kühlschranks zu reinigen. Wischen Sie mit einem sauberen, feuchten Tuch nach und reiben Sie das Gerät trocken.

### Innenseite

Sie sollten das Gerät innen regelmäßig reinigen. Wischen Sie dazu alle Abteile mit Natriumbikarbonat oder einem milden Reinigungsmittel und warmem Wasser ab. Spülen Sie sie nach und trocknen Sie sie ab.

### Nach dem Reinigen

Achten Sie bitte darauf, dass das Netzkabel keine Schadstellen aufweist, die Steckdose nicht überhitzt ist und der Stecker richtig in der Steckdose steckt.

### Achtung

Ziehen Sie immer das Netzkabel aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät in der Nähe von Elektroteilen (Lämpchen, Schaltern, usw.) reinigen.

Wischen Sie überflüssiges Wasser mit einem Schwamm oder Tuch auf, damit kein Wasser oder eine andere Flüssigkeit in die Elektroteile geraten kann, da dies einen Stromschlag verursachen könnte.

Benutzen Sie niemals Topfreiniger oder Bürsten aus Metall, aggressive Scheuermittel, stark alkalische Lösungen oder feuergefährliche oder giftige Reinigungsmittel.

Berühren Sie die gefrorenen Flächen nicht mit nassen oder feuchten Händen, weil diese an sehr kalten Flächen festfrieren können.

## Problemlösungen

Bevor Sie den Kundendienst anrufen, lesen Sie zuerst diese Liste. Dadurch können Sie eventuell Zeit und Kosten sparen. Auf dieser Liste finden Sie alltägliche Probleme, die nicht auf Material- oder Verarbeitungsfehler zurückzuführen sind.

Störung	Mögliche Ursache	Lösung
<b>Normalbetrieb Kühlteil</b>		
<b>Kühlaggregat außer Betrieb</b>	Kühlschrank ausgeschaltet.	Schalten Sie den Kühlschrank ein. Siehe Einstellen der Regelemente.
	Kühlschrank taut ab.	Dies ist normal für einen Kühlschrank, der vollautomatisch abtaut. Der Abtauvorgang findet regelmäßig statt.
	Stecker steckt nicht fest in der Steckdose.	Stecken Sie den Stecker richtig in die Steckdose.
	Stromausfall. Brennt das Licht?	Wenden Sie sich an Ihr Elektrizitätswerk.
<b>Kühlaggregat zu oft oder zu lange eingeschaltet</b>	Dieser Kühlschrank ist größer als Ihr voriger Kühlschrank.	Dies ist normal. Die Kühlaggregate von größeren, leistungsfähigeren Geräten sind länger eingeschaltet.
	Das Zimmer ist zu warm oder die Außentemperatur zu hoch.	In diesem Fall ist es normal, dass das Kühlaggregat länger eingeschaltet ist.
	Kühlschrank war längere Zeit ausgeschaltet.	In diesem Fall braucht der Kühlschrank einige Stunden, um wieder die richtige Temperatur zu erreichen.
	Es wurde gerade eine größere Menge warmer oder heißer Speisen hineingegeben.	Falls warme Lebensmittel hineingegeben werden, läuft das Kühlaggregat länger, bis die gewünschte Temperatur wieder erreicht ist.
	Türen zu oft oder zu lange offen.	Weil beim Öffnen der Tür warme Luft in den Kühlschrank gelangt, läuft das Kühlaggregat länger. Öffnen Sie die Tür nicht so oft.
	Vielleicht ist die Tür vom Kühl- oder Gefrierabteil nicht ganz zu.	Überprüfen Sie, ob der Kühlschrank waagrecht steht. Achten Sie darauf, dass keine Lebensmittel oder Gefäße die Tür blockieren. Siehe Problembereich Türen AUF/ZU.
	Kühlschrank ist zu kalt eingestellt.	Stellen Sie die Temperatur höher ein, bis die gewünschte Temperatur erreicht ist.
	Dichtung des Kühl- oder Gefrierabteils ist schmutzig, abgenutzt, porös oder falsch montiert.	Dichtung reinigen oder austauschen. Falls die Türdichtung undicht ist, muss das Kühlaggregat länger laufen, bis die gewünschte Temperatur erreicht ist.
	Der Thermostat sorgt für eine konstante Temperatur im Kühlschrank.	Dies ist normal. Der Kühlschrank wird abwechselnd ein- und ausgeschaltet, um die Temperatur konstant zu halten.

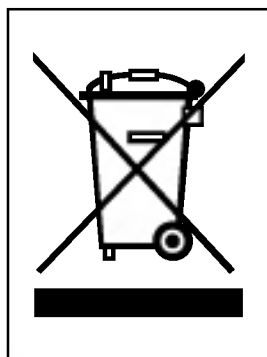
Störung	Mögliche Ursache	Lösung
<b>Temperatur zu niedrig</b>		
<b>Temperatur im Gefrierabteil zu niedrig, aber im Kühlschrank richtig.</b>	Gefrierabteil ist zu kalt eingestellt.	Stellen Sie die Temperatur des Gefrier- oder Kühlabteils niedriger ein, bis die gewünschte Temperatur erreicht ist.
<b>Temperatur im Kühlabteil ist zu hoch, aber im Gefrierabteil richtig.</b>	Kühlabteil ist zu kalt eingestellt.	Stellen Sie die Temperatur des Kühlabteils höher ein.
<b>Die Lebensmittel in den Schubladen gefrieren.</b>	Kühlabteil ist zu kalt eingestellt.	Siehe oben.
<b>Fleisch im Frischfleisch-Abteil gefriert</b>	Um Fleisch so lange wie möglich frisch zu halten, sollte es bei einer Temperatur aufbewahrt werden, die gerade unter dem Gefrierpunkt von Wasser liegt (32°F, 0°C).	Es ist normal, dass sich Eiskristalle bilden, weil Fleisch Wasser enthält.
<b>Temperatur zu hoch</b>		
<b>Die Gefrierschranktemperatur ist zu hoch.</b>	Gefrierabteil ist zu warm eingestellt.	Das Regelement des Gefrierschranks auf eine niedrigere Temperatur einstellen, bis eine zufriedenstellende Temperatur erreicht ist.
	Kühlabteil ist zu warm eingestellt. Die Einstellung für das Kühlabteil hat einen gewissen Einfluss auf die Temperatur im Gefrierabteil.	Das Regelement des Gefrierschranks auf eine niedrigere Temperatur einstellen, bis eine zufriedenstellende Temperatur erreicht ist.
<b>Temperatur im Kühl- oder Gefrierabteil ist zu hoch.</b>	Türen zu oft oder zu lange offen.	Bei jedem Öffnen der Tür des Kühl- oder Gefrierabteils gelangt warme Luft in das Gerät. Öffnen Sie die Tür nicht so oft.
	Tür ist nicht ganz geschlossen.	Schließen Sie die Tür richtig.
	Es wurde gerade eine größere Menge warmer oder heißer Speisen in das Gerät gestellt.	Es dauert eine gewisse Zeit, bis das Kühl- oder Gefrierabteil wieder die eingestellte Temperatur erreicht hat.
	Der Kühlschrank war längere Zeit ausgeschaltet.	Ein Kühlschrank benötigt einige Stunden, bis er die eingestellte Temperatur erreicht hat.
<b>Temperatur im Kühlabteil zu niedrig, aber im Gefrierabteil richtig.</b>	Kühlabteil ist zu warm eingestellt.	Stellen Sie die Temperatur des Kühlschranks niedriger ein.

Störung	Mögliche Ursache	Lösung
<b>Lärm und Geräusche</b>		
<b>Wenn das Kühlaggregat eingeschaltet ist, ist er ziemlich laut.</b>	Moderne Kühlschränke haben eine höhere Leistung und halten eine konstante Temperatur.	Deswegen ist es normal, dass sie etwas lauter sind.
<b>Es gibt mehr Geräusche, wenn der Kompressor eingeschaltet wird.</b>	Das Kühlaggregat arbeitet unter höherem Druck, wenn es eingeschaltet wird.	Dies ist normal. Der Geräuschpegel lässt nach, wenn das Kühlaggregat länger läuft.
<b>Vibriieren oder Rattern</b>	Der Boden ist uneben oder nicht fest. Der Kühlschrank wackelt, wenn er leicht berührt wird.	Sorgen Sie für einen ebenen und festen Untergrund für den Kühlschrank.
	Auf dem Kühlschrank stehende Gegenstände vibrieren.	Nehmen Sie diese Gegenstände herunter.
	Im Kühlteil stehende Teller usw. vibrieren.	Es ist normal, dass Teller im Kühlschrank leicht vibrieren. Achten Sie darauf, dass der Kühlschrank gerade und fest am Boden steht.
	Der Kühlschrank berührt die Wand oder Schränke.	Kühlschrank freimachen oder umstellen.
<b>Wasser / Eis / Feuchtigkeit im Kühlschrank</b>		
<b>Auf den Innenwänden des Kühlschranks sammelt sich Feuchtigkeit an.</b>	Die Bildung von Eis und internem Kondenswasser wird aufgrund heißer, feuchter Witterung beschleunigt.	Dies ist normal.
	Die Tür ist nicht ganz zu.	Siehe Problembereich Türen AUF/ZU.
	Tür zu oft oder zu lange offen.	Öffnen Sie die Tür nicht so oft.
<b>Wasser / Eis / Feuchtigkeit an der Außenseite des Kühlschranks</b>		
<b>An der Außenseite des Kühlschranks oder im Türspalt bildet sich Feuchtigkeit.</b>	Feuchtes Wetter.	Bei feuchtem Wetter ist dies normal. Wenn das Wetter wieder trockener ist, sollte diese Feuchtigkeit verschwinden.
	Die Tür ist nicht ganz geschlossen, so dass kalte Luft aus dem Inneren des Kühlschranks und warme Außenluft aufeinanderstoßen.	Schließen Sie die Tür vollständig.

Störung	Mögliche Ursache	Lösung
<b>Gerüche im Kühlschrank</b>	Der Kühlschrank muss innen gereinigt werden.	Reinigen Sie das Innere mit einem Schwamm, warmem Wasser und Natriumbikarbonat.
	Es befinden sich stark riechende Lebensmittel im Kühlschrank.	Decken Sie diese Lebensmittel vollständig ab.
	Bestimmte Behälter und Verpackungsfolien haben einen Eigengeruch.	Bitte Behälter- oder Frischhaltepapier einer anderen Marke verwenden.
<b>Türen / Schubladen öffnen und schließen.</b>		
<b>Tür(en) schließt/schließen nicht.</b>	Vielleicht blockiert eine Lebensmittelpackung die Tür.	Legen Sie die Packung so hin, daß die Tür richtig schließt.
<b>Tür(en) schließt/schließen nicht. (Fortsetzung)</b>	Eine der Türen wurde so unsanft geschlossen, dass die andere Tür etwas aufgegangen ist.	Machen Sie beide Türen vorsichtig zu.
	Kühlschrank steht nicht waagrecht und wackelt, wenn man ihn berührt.	Stellen Sie mit Hilfe der Nivellierungsschrauben die richtige Höhe ein.
	Der Boden ist uneben oder nicht fest. Der Kühlschrank wackelt, wenn man ihn berührt.	Vergewissern Sie sich, dass der Boden eben ist und den Kühlschrank tragen kann. Eventuell muss der Boden von einem Zimmermann repariert werden.
	Kühlschrank berührt Wand oder Schränke.	Kühlschrank freimachen oder umstellen.
<b>Schubladen gehen nur schwer auf.</b>	Lebensmittel berühren die Ablage über der Schublade.	Legen Sie weniger Lebensmittel hinein.
	Die Schiene ist schmutzig.	Reinigen Sie Schublade und Schiene.

**Andere**

Bitte dieses Handbuch sorgfältig durchlesen.



**ENTSORGUNG VON ALTGERÄTEN**

1. Wenn dieses Symbol eines durchgestrichenen Abfallimers auf einem Produkt angebracht ist, unterliegt dieses Produkt der europäischen Richtlinie 2002/96/EC.
2. Alle Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen getrennt vom Hausmüll über dafür staatlich vorgesehene Stellen entsorgt werden.
3. Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung des alten Geräts vermeiden Sie Umweltschäden und eine Gefährdung der persönlichen Gesundheit.
4. Weitere Informationen zur Entsorgung des alten Geräts erhalten Sie bei der Stadtverwaltung, beim Entsorgungsamt oder in dem Geschäft, wo Sie das Produkt erworben haben.

## Table of contents

<b>Introduction</b>	Entry	25
	Important safety instruction	25
	Identification of parts	27
<b>Installation</b>	Where to locate	28
	Door removal	29
	Door replacement	30
	Height adjustment	30
<b>Operation</b>	Starting	31
	Adjusting the temperatures and functions	31
	Ice making	33
	Refreshment center (Applicable to some models only)	34
	Wine holder (Applicable to some models only)	35
	Egg box(Applicable to some models only)	36
	Humidity control in the vegetable compartment	36
	Convert into a vegetable or meat compartment	36
<b>Suggestion on food storage</b>	Location of foods	37
	Storing foods	38
<b>Care and maintenance</b>	How to dismantle parts	39
	General information	40
	Cleaning	40
	Trouble shooting	41

## Entry

**The model and serial numbers are found on the inner case or back of refrigerator compartment of this unit. These numbers are unique to this unit and not available to others. You should record requested information here and retain this guide as a permanent record of your purchase. Staple your receipt here.**

Date of purchase : \_\_\_\_\_  
 Dealer purchased from : \_\_\_\_\_  
 Dealer address : \_\_\_\_\_  
 Dealer phone no. : \_\_\_\_\_  
 Model no. : \_\_\_\_\_  
 Serial no. : \_\_\_\_\_

## Important safety instruction

This refrigerator must be properly installed and located in accordance with the installation instructions before it is used.

Never unplug your refrigerator by pulling on the power cord. Always grip plug firmly and pull straight out from the outlet.

When moving your appliance away from the wall, be careful not to roll over or damage the power cord.

After your refrigerator is in operation, do not touch the cold surfaces in the freezer compartment, particularly when hands are damp or wet. Skin may adhere to these extremely cold surfaces.

Unplug the power cord from the power plug for cleaning or other cares. Never touch it with wet hands because you can get an electric shock or be hurt.

Never damage, process, severely bend, pull out, or twist power cord because power cord damage may cause a fire or electric shock. You have doubts on whether the appliance is properly grounded.

Never place glass products in the freezer because they may be broken when their inner matters are frozen.

The appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision.

Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

If possible, connect the refrigerator to its own individual electrical outlet to prevent it and other appliances or household lights from causing an overload that could cause a power outage.

The refrigerator-freezer should be so positioned that the supply plug is accessible for quick disconnection when accident happens.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

Do not modify or extend the Power Cord length.  
 ■ It will cause electric shock or fire.



**Don't use an extension cord**






**Accessibility of Supply Plug**

**Supply Cord Replacement**

**Warning**



 **Warning**

-  Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
-  Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
-  Do not damage the refrigerant circuit.
-  Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
-  The refrigerant and insulation blowing gas used in the appliance require special disposal procedures. When disposal, please consult with service agent or a similarly qualified person.



**This appliance contains a small amount of isobutane refrigerant (R600a), natural gas with high environmental compatibility, but it is also combustible. When transporting and installing the appliance, care should be taken to ensure that no parts of the refrigerating circuit are damaged. Refrigerant squirting out of the pipes could ignite or cause an eye injury. If a leak is detected, avoid any naked flames or potential sources of ignition and air the room in which the appliance is standing for several minutes.**

In order to avoid the creation of a flammable gas air mixture if a leak in the refrigerating circuit occurs, the size of the room in which the appliance may be sited depends on the amount of refrigerant used. The room must be 1m<sup>2</sup> in size for every 8g of R600a refrigerant inside the appliance. The amount of refrigerant in your particular appliance is shown on the identification plate inside the appliance. Never start up an appliance showing any signs of damage. If in doubt, consult your dealer.

**Child entrapment warning**

**DANGER** : Risk of child entrapment.  
 Before you throw away your old refrigerator or freezer :  
 Take off the doors  
 Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.  
 The appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision.  
 Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

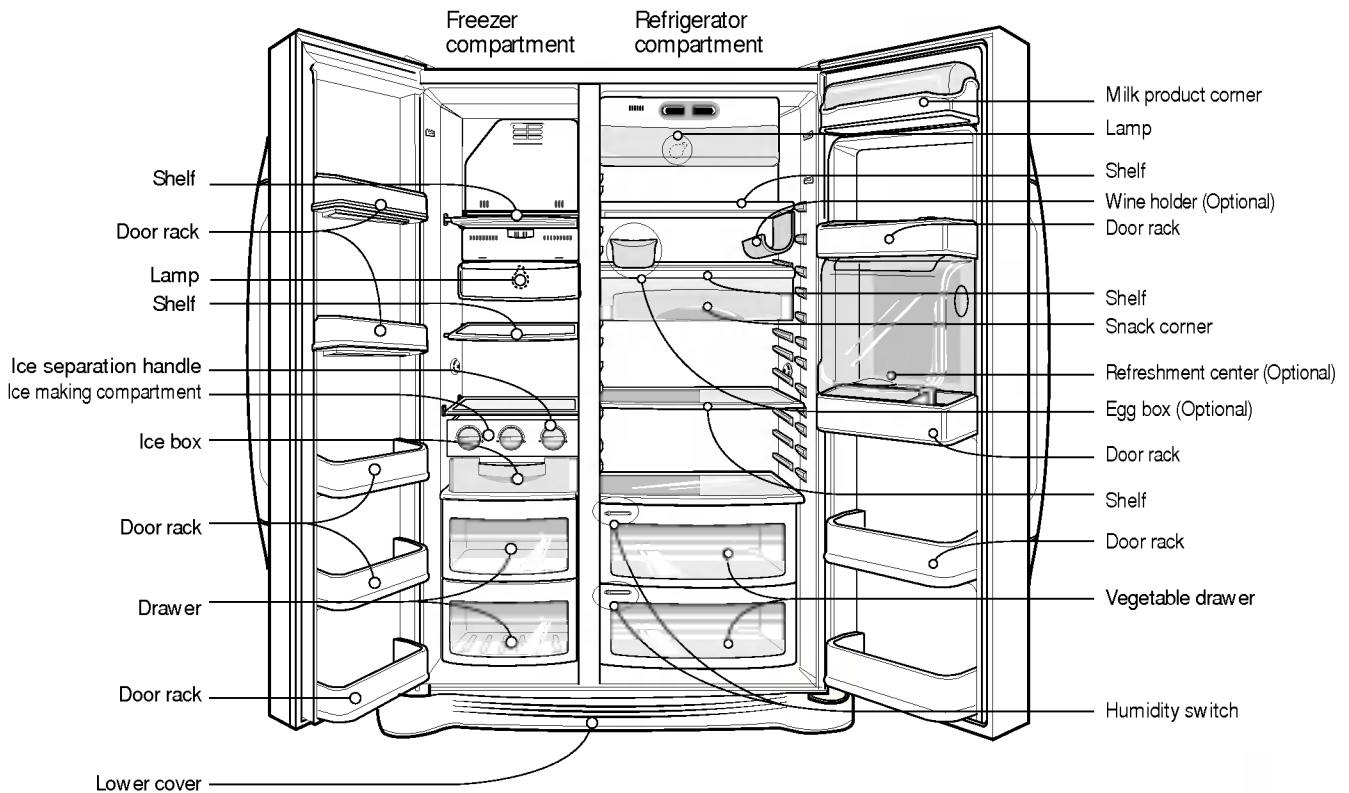
**Don't store**

Don't store or use gasoline or other flammable vapor and liquids in the vicinity of this or any other appliance.

**Grounding (Earthing)**

In the event of an electric short circuit, grounding (earthing) reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current.  
 In order to prevent possible electric shock, this appliance must be grounded  
 improper use of the grounding plug can result in an electric shock. Consult a qualified electrician or service person if the grounding instructions are not completely understood, or if you have doubts on whether the appliance is properly grounded.

**Identification of parts**



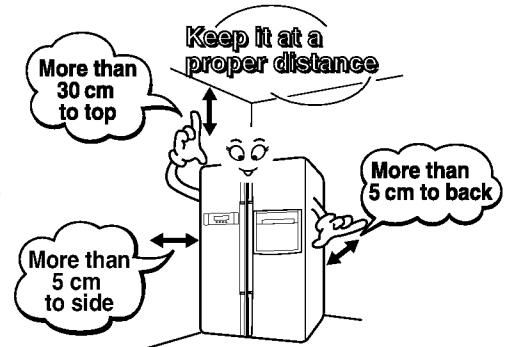
**NOTE**

- If you found some parts missing from your unit, they may be parts only used in other models. (i.e. the "Refreshment center" is not included in all models)

## Where to locate

### Select a good location

1. Place your appliance where it is easy to use.
2. Avoid placing the unit near heat sources, direct sunlight or moisture.
3. Air must circulate properly around your appliance to ensure efficient operation. If your appliance is placed in a recessed area in the wall, allow at least a 12 Inches (30 cm) or greater clearance above the appliance and 2 inches (5 cm) or more from the wall. The appliance should be elevated 1 inch (2.5 cm) from the floor, especially if it is carpeted.



4. To avoid vibrations, the appliance must be leveled.
5. Don't install the appliance below 5°C. It may cause affect the performance.

### Disposal of the old appliance

This appliance contains fluid (refrigerant, lubricant) and is made of parts and materials which are reusable and/or recyclable.

All the important materials should be sent to the collection center of waste material and can be reused after rework (recycling). For take back, please contact with the local agency.

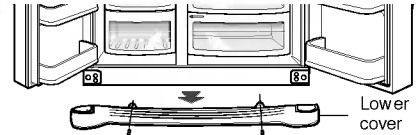
## Door removal

### Warning

#### Electric Shock Hazard

Disconnect electrical supply to refrigerator before installing. Failure to do so could result in death or serious injury.

**If your access door is too narrow for the refrigerator remove the refrigerator door and pass the refrigerator laterally.**

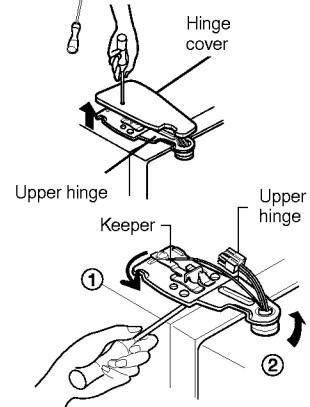


### Remove lower cover

Remove the lower cover by lifting upward.

### Remove the freezer compartment door

1) Removing the hinge cover by loosening the screws. Separate all connection wires except for the earth line after.

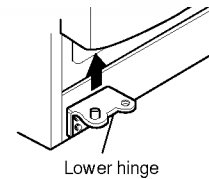


2) Remove the keeper by rotating it counter clockwise (①) and then lifting the upper hinge up (②).

#### NOTE

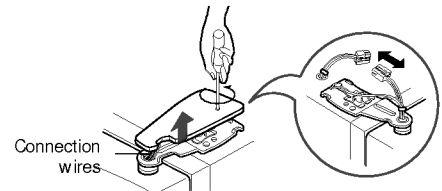
- When removing the upper hinge, be careful that the door does not fall forwards.

3) Remove the freezer compartment door by lifting it upward.

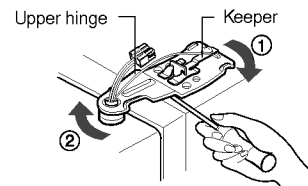


### Remove the refrigerator door

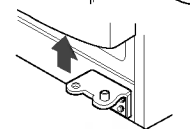
1) Loosen the hinge cover screws and remove the cover. Remove connection wire, if any, except for the earth line.



2) Remove keeper by rotating it clockwise (①) and then remove the upper hinge by lifting it up (②).



3) Remove the refrigerator compartment door by lifting it up.



### Pass the refrigerator

Pass the refrigerator laterally through access door as shown in the right figure.

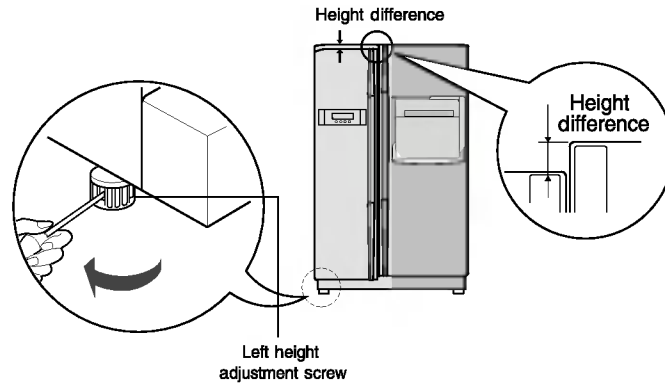


## Door replacement

Mount them in the reverse sequence of removal after they pass through the access door.

## Height adjustment

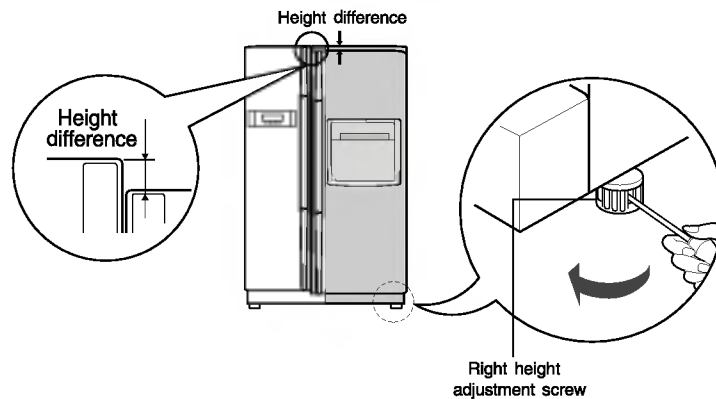
Level the door by inserting flat (- type) driver into the groove of the left height adjusting screw and rotate it to the arrow direction (↺↻).



**If the freezer compartment door is lower than the refrigerator compartment door**

**If the freezer compartment door is higher than the refrigerator compartment door**

Level the door by inserting flat (- type) driver into the groove of the right height adjusting screw and rotate it to the arrow direction (↺↻).



**After leveling the door height**

The refrigerator doors will close smoothly by heightening the front side by adjusting the height adjusting screw. If the doors do not close correctly, performance may be affected.

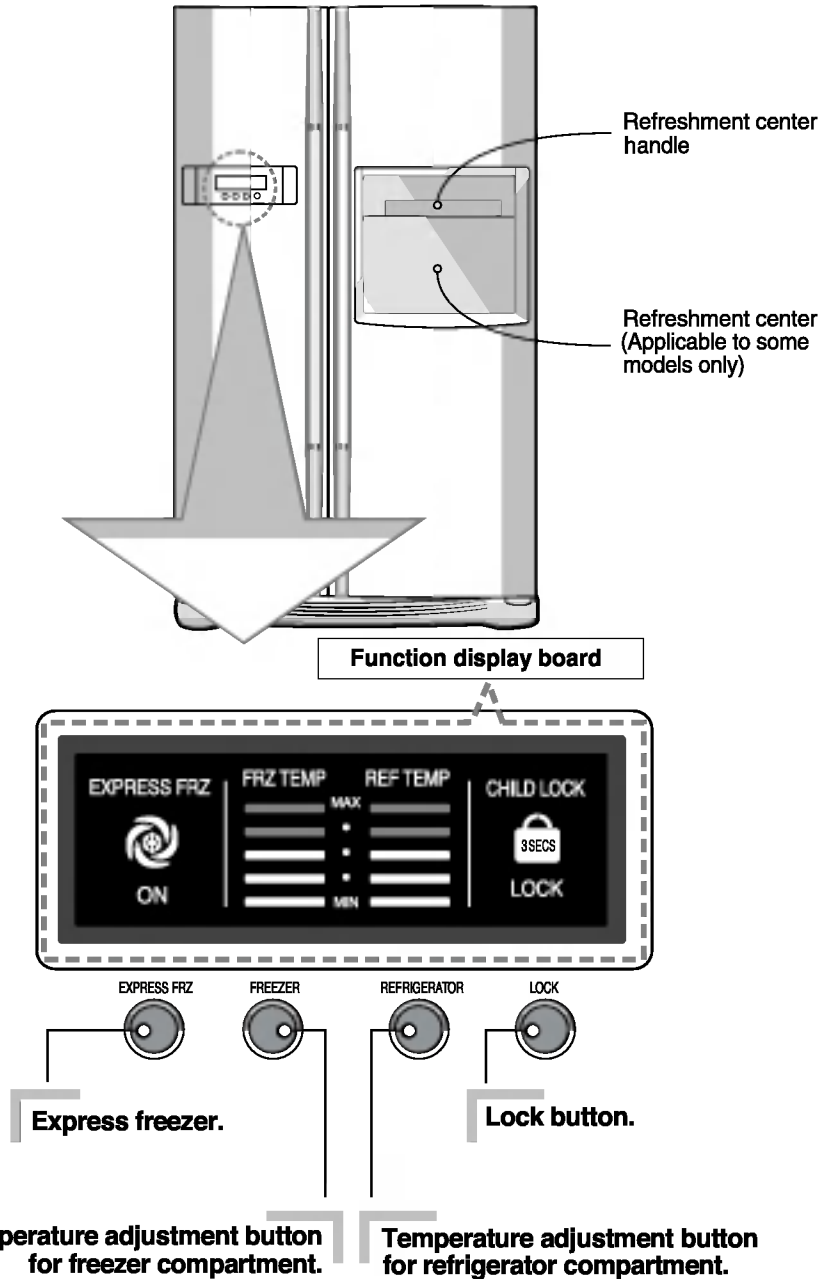
### Next

1. Wipe off all dust accumulated during shipping and clean your appliance thoroughly.
2. Install accessories such as the wine corner, cover evaporating tray, etc., in their proper places. They are packed together to prevent possible damage during shipping.
3. Connect the power supply cord (or plug) to the outlet. Don't double up with other appliances on the same outlet.
4. Prior to use, let the appliance run for 2-3 hours. Check the flow of cold air in the freezer compartment to ensure proper cooling has taken place. Your appliance is now ready for use.

## Starting

When your refrigerator is first installed, allow it to stabilize at normal operating temperatures for 2-3 hours prior to filling it with fresh or frozen foods. If operation is interrupted, wait 5 minutes before restarting.

## Adjusting the temperatures and functions

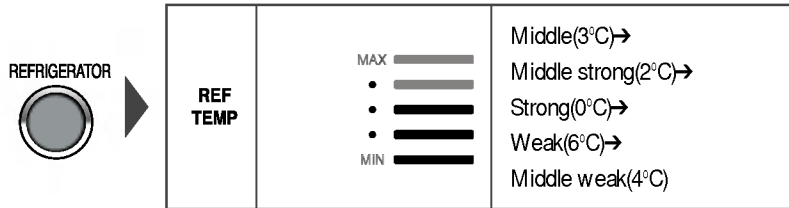


**You can adjust temperature of and freezer room and refrigerator room.**

**How to adjust the temperature in the freezer compartment**




**How to adjust the temperature in the refrigerator compartment**

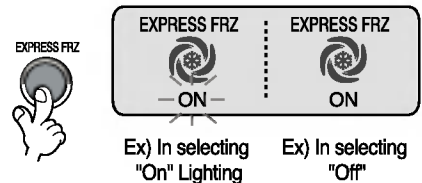


- ※ Whenever pressing button, setting is repeated in the order of (Middle) → (Middle Strong) → (Strong) → (Weak) → (Middle Weak).
- The actual inner temperature varies depending on the food status, as the indicated setting temperature is a target temperature, not actual temperature within refrigerator.
- Refrigeration function is weak in the initial time. Please adjust temperature as above after using refrigerator for minimum 2~3 days.

**Express freezer**

**Please select this function for prompt freezer.**

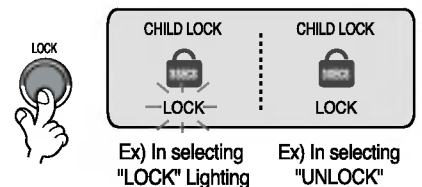
- "On" is repeated whenever pressing  button.
- The arrow mark graphic remains at the On status when selecting Special Refrigeration "On".
- Super freezer function automatically turns off if a fixed time passes.



**Lock**

**This button stops operation of different button.**

- Locking or Release is repeated whenever pressing the .
- Pressing the other button when selecting 'LOCK', the button does not operate.



**The other functions**

***Door open warning***

- 3 times of warning sounds at the interval of 30 seconds if a minute passes with the door of refrigerator and the hombar door opened or completely closed.
- Please contact with the local service center if warning continue to sound even after closing the door.

***Diagnosis (failure detection) function***

- Diagnosis function automatically detects failure when failure is found in product during the use of refrigerator.
- If failure occurs at product, it does not operate though pressing any button and normal indication is not done. In this case, do not turn power off but immediately contact with the local service center. A lot of time are need for service engineer to detect the failed part if turning it off.

**Door open alarm**

An alarm will sound 3 times when the refrigerator door is left open for more than 1 minute. This alarm will be rung at an intervals of 30 sec. and stop at the close of the door. If the alarm sound does not stop even after the freezer and refrigerator compartment doors are closed, contact the service center.

**Self-diagnosis (fault detection) function**

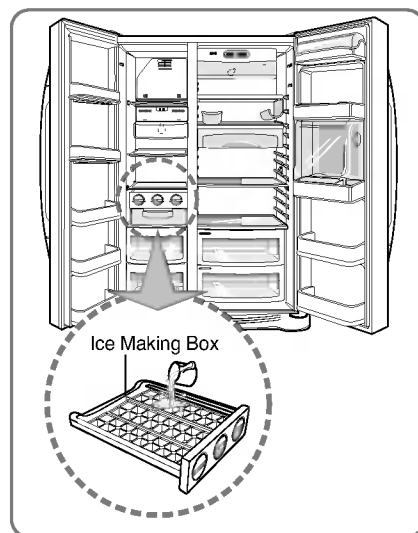
Self-diagnosis function operates when a problem occurs in the unit. When an error occurs in the unit. Immediately contact the service center without turning the power OFF. If the power is OFF, it will take the engineer longer to find out where the fault occurs.

The pressing of any function buttons will not alter the temperature setting when a fault occurs.

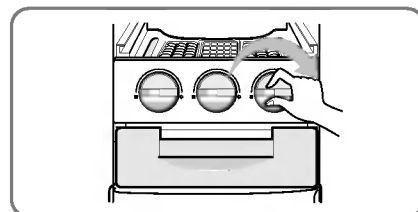
**When making Ice**

- Fill water in ice making box of the ice making corner.  
If water is fully filled the ice will not be separated well and water can be dropped to make ice lumped.

**Ice Making**



- Ice will be dropped into the ice storage bin by rotating ice separation handle of ice making compartment.



**NOTE**

- Rotating the ice separation handle before ice is fully frozen may cause the remaining water drop into the ice storage bin to lump the ice together.

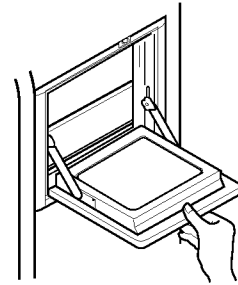


## Refreshment center (Applicable to some models only)

### How to use

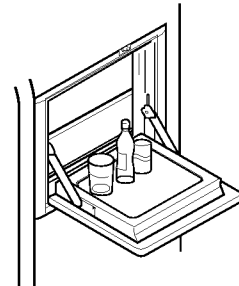
#### Open the refreshment center door.

- You can access the refreshment center without opening refrigerator door and thus saving electricity.
- Inner lamp is lit in refrigerator compartment when the refreshment center door opens. Thus it is easy to identify the contents.



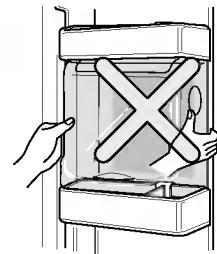
### Use the refreshment center door as a stand

- Never use the refreshment center door as a chopping board and take care not to damage it with sharp tools.
- Never rest your arms or severely press on it.



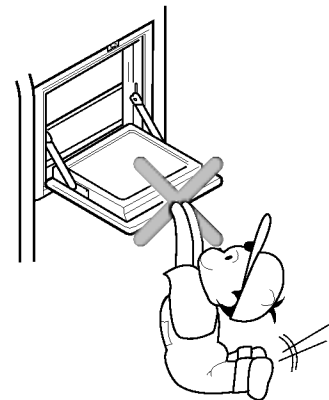
### Never take out the inner refreshment center cover

- The refreshment center can not function normally without the cover.



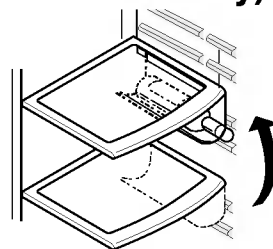
### Never place heavy items on the refreshment center door or allow children to hang it on.

- Not only can the refreshment center door may be damaged, but also children may be hurt.

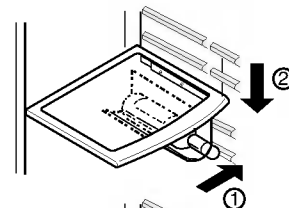


**Wine holder  
adjustment****Wine holder (Applicable to some models only)**

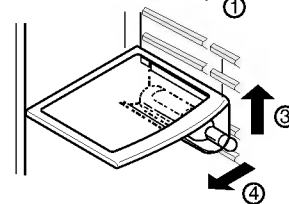
Bottles can be stored laterally with this wine corner.  
This can be attached to any shelf.

**In case of inserting the wine holder :**

Pull the wine holder downward as in ② after inserting it into the side anchoring part of the shelf as in ① by catching it upward as in ①.

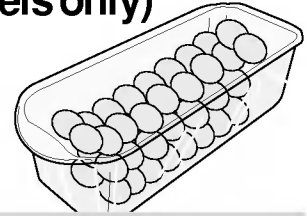
**In case of separating the wine holder :**

Pull the wine holder inward as in ④ after holding it upward as in ③ by catching it.



## Egg box (Applicable to some models only)

You can move the egg box to wherever you want.



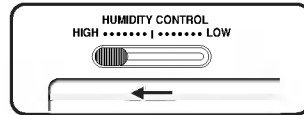
### NOTE

- Never use the egg box as an ice storage bin. It can be broken.
- Never store the egg box in the freezer compartment or fresh compartment.

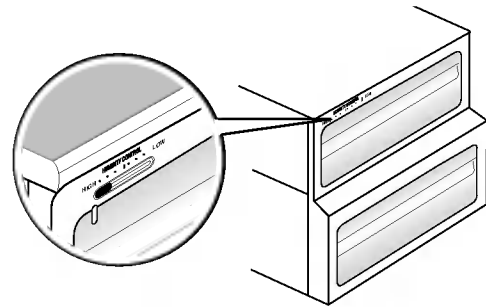
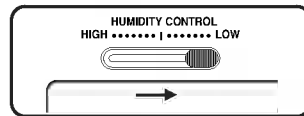
## Humidity control in the vegetable compartment

The humidity can be controlled by adjusting the humidity control switch to the left/right when storing vegetables or fruits.

### High humidity

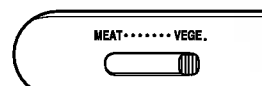


### Low humidity

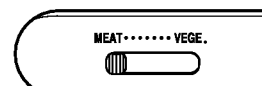


## Convert into a vegetable or meat compartment

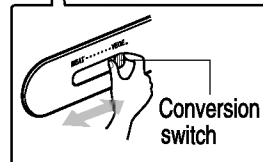
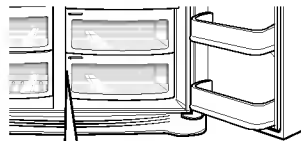
- The bottom drawer in the refrigerator can be converted into a vegetable or meat compartment



Vegetable compartment



Meat compartment



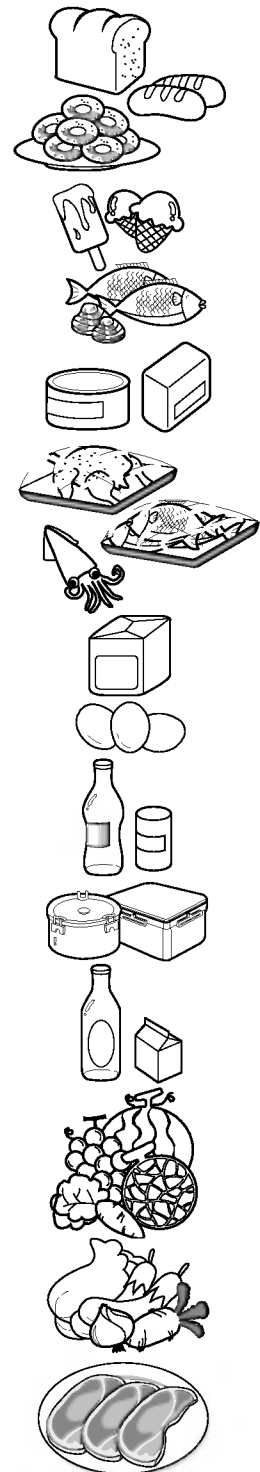
The meat compartment maintains the temperature at a lower point than the refrigerator compartment so that meat or fish can be stored fresh longer.

### NOTE

- Vegetables or fruits are frozen if the conversion switch is set to meats compartment. So, be sure to check it before storing foods.

## Location of foods

<b>Wine holder</b>	Store wine.
<b>Snack drawer</b>	Store small foods such as bread, snacks, etc..
<b>Freezer compartment shelf</b>	Store various frozen foods such as meat, fish, ice cream, frozen snacks, etc..
<b>Freezer compartment door rack</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Store small packed frozen food.</li> <li>▪ Temperature is likely to increase as door opens. So, do not store long-term food such ice cream, etc..</li> </ul>
<b>Freezer compartment drawer</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Store meat, fish, chicken, etc.. after wrapping them with thin foil.</li> <li>▪ Store dry.</li> </ul>
<b>Milk product corner</b>	Store milk products such as butter, cheese, etc..
<b>Egg box</b>	Place this egg box in the proper location.
<b>Refreshment center</b>	Store foods of frequent use such as beverage, etc..
<b>Refrigerator compartment shelf</b>	Store side dishes or other foods at a proper distance.
<b>Refrigerator compartment door rack</b>	Store small packed food or beverages such as milk, juice, beer, etc..
<b>Vegetable drawer</b>	Store vegetables or fruits.
<b>Vegetable drawer /meat drawer conversion corner</b>	<p>Store vegetable, fruits, meat to thaw , raw fish, etc.. setting the conversion switch as necessary.</p> <p>Be sure to check the conversion switch setting before storing foods.</p>



## Storing foods

- Store fresh food in the refrigerator compartment. How food is frozen and thawed is an important factor in maintaining its freshness and flavor.
- Do not store food which goes bad easily at low temperatures, such as bananas, and melons.
- Allow hot food to cool prior to storing, placing hot food in the refrigerator could spoil other food, and lead to higher electric bills.
- When storing the food, cover it with vinyl wrap or store in a container with a lid. This prevents moisture from evaporating, and helps food to keep its taste and nutrients.
- Do not block air vents with food. Smooth circulation of chilled air keeps refrigerator temperatures even.
- Do not open the door frequently. Opening the door lets warm air enter the refrigerator, and cause temperatures to rise.
- Never keep too many foods in door rack because they may be interrupted by inner racks so that the door cannot be fully closed.

### Freezer compartment

- Do not store bottles in the freezer compartment - they may break when frozen.
  - Do not refreeze food that has been thawed. This causes loss of taste and nutrient.
  - When storing frozen food like ice cream for a long period, place it on the freezer shelf, not in the door rack.
  - Do not touch the cold foods or containers- especially made of metallic -, with wet hands and place glass products in the freezer compartment.
- That's why you may have chilblains and they may be broken when their inner matters are frozen, causing personal injury.

### Refrigerator compartment

- Avoid placing moist food upmost refrigerator shelves, it could freeze upon direct contact with chilled air.
- Always clean food prior to refrigeration. Vegetables and fruits should be washed and wiped, and packed food should be wiped, to prevent adjacent food from spoiling.
- When storing eggs in their storage rack or box, ensure that they are fresh, and always store them in a up-right position, which keeps them fresh longer.

#### NOTE

- If you keep the refrigerator in a hot and humid place, frequent opening of the door or storing a lot of vegetables in it may cause dew to form which has no effect on its performance. Remove the dew with dust cloth free from care.

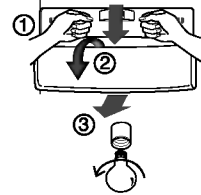
## How to dismantle parts

### NOTE

- Dismantling is done in the reverse sequence of assembly.  
Be sure to unplug the power plug before dismantling and assembly.  
Never apply severe force to dismantle parts. Parts may be damaged.

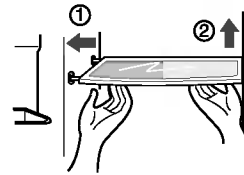
### Freezer compartment lamp

Separate the lamp by pulling it out (③) while slightly striking (①) and rotating (②) the lamp cover. Turn the bulb counterclockwise. Max. 40 W bulb for refrigerator is used and can be purchased at a service center.



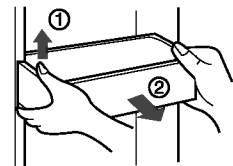
### Freezer compartment shelf

To remove a shelf, lift the left part of the shelf a bit, push it to the direction ①, lift the right part to the direction ②, and take it out.



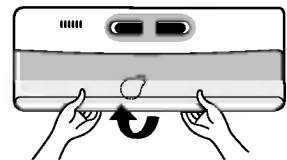
### Door rack and support

Lift the door rack to ① direction holding both sides and pull it out to ② direction.



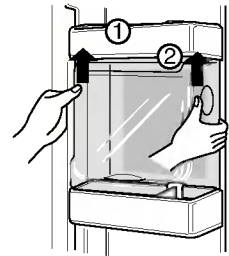
### Lamp in refrigerator compartment

To remove the lamp cover, press the protrusion under the lamp cover to the front and then pull the lamp cover out. Turn the bulb counterclockwise. Max. 40 W bulb for refrigerator is used and can be purchased at a service center.



### Refreshment center

- Separate the bin (①) to upward.
- Separate the upper rack of the refreshment center and then pull out the refreshment center cover (②).
- The refreshment center can be removed by pulling it upwards.

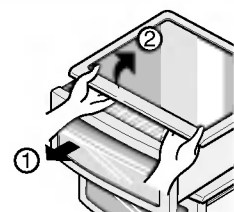


### NOTE


- Be sure to remove parts from the refrigerator door when removing the vegetable compartment and snack corner.

### Vegetable compartment cover

- To remove the vegetable compartment cover, pull out the vegetable compartment a bit to the front ①, lift the front part of the vegetable compartment cover as shown by ②, and take it out.



## General information

<b>Vacation time</b>	<p>During average length vacations, you will probably find it best to leave the refrigerator in operation. Place freezable items in freezer for longer life.</p> <p>When you plan not to operate, remove all food, disconnect the power cord, clean the interior thoroughly, and leave each door OPEN to prevent odor formation.</p>
<b>Power failure</b>	<p>Most power failures that are corrected in an hour or two will not affect your refrigerator temperatures.</p> <p>However, you should minimize the number of door openings while the power is off.</p>
<b>If you move</b>	<p>Remove or securely fasten down all loose items inside the refrigerator.</p> <p>To avoid damaging the height adjusting screws, turn them all the way into the base.</p>
<b>Anti condensation pipe</b>	<p>The outside wall of the refrigerator cabinet may sometimes get warm, especially just after installation.</p> <p>Don't be alarmed. This is due to the anti-condensation pipe, which pumps hot refrigerator to prevent "sweating" on the outer cabinet wall.</p>
 <b>Caution</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• You must check the O-RING, which is made by rubber and prevent electric spark.</li> <li>• Don't touch the lamp, in case of light on the long time. Because it can be very hot.</li> </ul>

## Cleaning

It is important that your refrigerator be kept clean to prevent undesirable odors. Spilled food should be wiped up immediately, since it may acidify and stain plastic surfaces if allowed to settle.

<b>Exterior</b>	<p>Use a lukewarm solution of mild soap or detergent to clean the durable finish of your refrigerator.</p> <p>Wipe with a clean damp cloth and then dry.</p>
<b>Interior</b>	<p>Regular cleaning is recommended. Wash all compartments a baking soda solution or a mild detergent and warm water. Rinse and dry.</p>
<b>After cleaning</b>	<p>Please verify that the power cord is not damaged, power plug is not overheated, or power plug is well inserted into the power consent.</p>
<b>Warning</b>	<p>Always remove power cord from the wall outlet prior to cleaning in the vicinity of electrical parts (lamps, switches, controls, etc.).</p> <p>Wipe up excess moisture with a sponge or cloth to prevent water or liquid from getting into any electrical part and causing an electric shock.</p> <p>Never use metallic scouring pads, brushes, coarse abrasive cleaners, strong alkaline solutions, flammable or toxic cleaning liquids on any surface.</p> <p>Do not touch frozen surfaces with wet or damp hands, because damp object will stick or adhere to extremely cold surfaces.</p>

## Trouble shooting

Before calling for service, review this list. It may save you both time and expense. This list includes common occurrences that are not the result of defective workmanship or materials in this appliance.

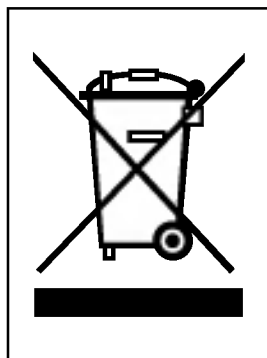
Occurrence	Possible cause	Solution
<b>Runing of refrigerator</b>		
<b>Refrigerator compressor does not run.</b>	Refrigerator control is off.	Set refrigerator control. See setting the controls.
	Refrigerator is in defrost cycle.	This is normal for a fully automatic defrosting refrigerator. The defrost cycle occurs periodically.
	Plug at wall outlet is disconnected.	Make sure plug is tightly pushed into outlet.
	Power outage. Check house lights.	Call local electric company.
<b>Refrigerator runs too much or too long</b>	Refrigerator is larger than the previous one you owned.	This is normal. Larger, more efficient units run longer in these conditions.
	Room or outside weather is hot.	It is normal for the refrigerator to work longer under these conditions.
	Refrigerator has recently been disconnected for a period of time.	It takes some hours for the refrigerator to cool down completely.
	Large amounts of warm or hot food may have been stored recently.	Warm food will cause the refrigerator to run longer until the desired temperature is reached.
	Doors are opened too frequently or too long.	Warm air entering the refrigerator causes it to run longer. Open the door less often.
	Refrigerator or freezer door may be slightly open.	Make sure the refrigerator is level. Keep food and containers from blocking door. See problem section. OPENING/CLOSING of doors.
	Refrigerator control is set too cold.	Set the refrigerator control to a warmer setting until the refrigerator temperature is satisfactory.
	Refrigerator or freezer gasket is dirty, worn, cracked, or poorly fitted.	Clean or change gasket. Leaks in the door seal will cause refrigerator to run longer in order to maintain desired temperatures.
	Thermostat is keeping the refrigerator at a constant temperature.	This is normal. Refrigerator goes on and off to keep the temperature constant.



Occurrence	Possible cause	Solution
<b>Temperatures are too cold</b>		
<b>Temperature in the freezer is too cold and the refrigerator temperature is satisfactory.</b>	Freezer control is set too cold	Set the freezer control to a warmer setting until the freezer temperature is satisfactory.
<b>Temperature in the refrigerator is too cold and the freezer temperature is satisfactory.</b>	Refrigerator control is set too cold.	Set the refrigerator control to a warmer setting
<b>Food stored in drawers freezes.</b>	Refrigerator control is set too cold.	See above solution.
<b>Meat stored in fresh meat drawer freezes.</b>	Meat should be stored at temperature just below the freezing point of water (32 ° F, 0 ° C) for maximum fresh storage time.	It is normal for ice crystals to form due to the moisture content of meat.
<b>Temperatures are too warm</b>		
<b>Temperatures in the freezer is too warm.</b>	Freezer control is set too warm.	Set the freezer control to a colder setting until the freezer temperature is satisfactory.
	Refrigerator control is set too warm. Refrigerator control has some effect on freezer temperature.	Set the freezer control to a colder setting until the freezer temperature is satisfactory.
<b>Temperatures in the refrigerator or freezer is too warm.</b>	Doors are opened too frequently or too long.	Warm air enters the refrigerator/ freezer whenever the door is opened. Open the door less often.
	Door is open slightly.	Close the door completely.
	Large amounts of warm or hot food may have been stored recently.	Wait until the refrigerator or freezer has had a chance to reach its selected temperature.
	Refrigerator has recently been disconnected for a period of time.	A refrigerator requires some hours to cool down completely.
<b>Temperature in the refrigerator is too warm and the freezer temperature is satisfactory.</b>	Refrigerator control is set too warm.	Set the refrigerator control to a colder setting.

Occurrence	Possible cause	Solution
<b>Sound and noise</b>		
<b>Louder sound levels when refrigerator is on.</b>	Today's refrigerators have increased storage capacity and maintain more even temperatures.	It is normal for sound levels to be higher.
<b>Louder sound levels when compressor comes on.</b>	Refrigerator operates at higher pressures during the start of the ON cycle.	This is normal. Sound will level off as refrigerator continues to run.
<b>Vibrating or rattling noise.</b>	Floor is uneven or weak. Refrigerator rocks on the floor when it is moved slightly.	Be sure floor is level and solid and can adequately support refrigerator.
	Items placed on the top of refrigerator are vibrating.	Remove items.
	Dishes are vibrating on the shelves in the refrigerator.	It is normal for dishes to vibrate slightly. Move dishes slightly. Make sure refrigerator is level and solidly set on floor.
	Refrigerator is touching wall or cabinets.	Relieve or move refrigerator
<b>Water/Moisture /Ice inside refrigerator</b>		
<b>Moisture collects on inside of refrigerator walls.</b>	Weather is hot and humid which increases rate of frost buildup and internal sweating.	This is normal.
	Door is slightly open.	See problem section opening/closing of doors.
	Door is opened too often or too long.	Open the door less often.
<b>Water/Moisture /Ice outside refrigerator</b>		
<b>Moisture forms on outside of refrigerator or between doors.</b>	Weather is humid.	This is normal in humid weather. When humidity is lower, the moisture should disappear.
	Door is slightly open, causing cold air from the inside the refrigerator to meet warm air from the outside.	This time, close the door completely.

Occurrence	Possible cause	Solution
Odors in refrigerator	Interior needs to be cleaned.	Clean interior with sponge,warm water and baking soda.
	Food with strong odor is in refrigerator.	Cover food completely.
	Some containers and wrapping paper produce odors.	Use a different container or brand of wrapping paper.
Opening/Closing of doors/Drawers		
<b>Door(s) will not close.</b>	Food package is keeping door open.	Move packages that keep door from closing.
<b>Door(s) will not close. (Continued)</b>	Door was closed too hard, causing other door to open slightly.	Close both doors gently.
	Refrigerator is not level. It rocks on the floor when it is moved slightly.	Adjust the height adjusting screw.
	Floor is uneven or weak. Refrigerator rocks on the floor when it is moved slightly.	Be sure floor is level and can adequately support refrigerator. Contact carpenter to correct sagging or sloping floor.
	Refrigerator is touching wall or cabinets.	Relieve or move refrigerator..
<b>Drawers are difficult to move.</b>	Food is touching shelf on top of drawer	Keep less food in drawer.
	Track that drawer slides on is dirty.	Clean drawer and track.
<b>Other</b>	Please thoroughly read this manual.	



#### DISPOSAL OF YOUR OLD APPLIANCE

1. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC.
2. All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
3. The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.
4. For more detailed information about disposal of your old appliance, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.

## Kazalo vsebine

<b>Uvod</b>	Podatk _____	47
	Pomembna varnostna opozorila _____	47
	Opis delov aparata _____	49
<b>Namestitev in priklop</b>	Kje najdete _____	50
	Odstranitev vrat _____	51
	Zamenjava vrat _____	52
	Prilagoditev višine _____	52
<b>Delovanje</b>	Pred prvo uporabo _____	53
	Nastavitev temperature in funkcij _____	53
	Delanje ledu _____	55
	Predel za osvežilne pijače(samo nekateri modeli) _____	56
	Nosilec za steklenice(samo nekateri modeli) _____	57
	Posoda za jajca(samo nekateri modeli) _____	58
	Nadzor vlage v predelu za zelenjavo _____	58
	Predal za zelenjavo ali meso _____	58
<b>Navodila za shranjevanje živil</b>	Razdelitev živil _____	59
	Shranjevanje živil _____	60
<b>Skrb in vzdrževanje</b>	Kako razstaviti dele _____	61
	Splošne informacije _____	62
	Čiščenje: _____	62
	Odstranjevanje motenj _____	63

## Podatki

Številka modela in serijska števila te enote sta v notranjosti ali na hrbtni strani hladilnega dela. Ti številki veljata zgolj za to enoto in se ne ponovita pri drugih aparatih. Vpišite naslednje podatke in obdržite navodilo za referenco. Račun pritrdite tukaj.

Datum nakupa : \_\_\_\_\_  
 Trgovina nakupa : \_\_\_\_\_  
 Naslov trgovine : \_\_\_\_\_  
 Telefon trgovine : \_\_\_\_\_  
 Št. modela : \_\_\_\_\_  
 Serijska št. : \_\_\_\_\_

## Pomembna varnostna opozorila

Pred prvo uporabo je treba hladilnik pravilno namestiti in priklopiti v skladu s spodaj navedenimi navodili o nameščanju.

Hladilnika nikoli ne izklaplajte tako, da povlečete za napajalni kabel. Vedno trdno primite za vtič in ga izvlecite iz vtičnice.

Ko aparat odmikate od zidu, pazite, da ne poškodujete napajalnega kabla.

Ko hladilnik začne delovati, se ne dotikajte hladnih površin v zamrzovalnem delu, zlasti ne z mokrimi ali vlažnimi rokami. Koža lahko primrzne nanje.

Pri čiščenju ali ostalih opravilih napajalni kabel izklopite iz vtičnice. Nikoli se ga ne dotikajte z vlažnimi rokami, saj lahko pride do električnega sunka ali poškodb.

Napajalnega kabla nikoli ne poškodujte, predelujte, močno zvijajte, vlecite ali upogibajte, saj se lahko poškoduje in povzroči električni sunek ali požar. Naprava mora biti pravilno ozemljena.

V zamrzovalnik nikoli ne dajajte steklenih izdelkov, saj počijo, ko se zamrznjena vsebina razširi.

Nikoli ne segajte v posodo za shranjevanje ledu v ledomatu. Lahko se poškodujete.

Otroci in slabotni ljudje naj aparata ne uporabljajo brez nadzora.

Ne dovolite, da bi se otroci igrali z aparatom. Uporabljajo naj ga le pod nadzorom.

Ne dovolite, da bi osebe plezale, sedele ali visele na vratih predela za osvežilne pijače. Hladilnik se lahko pri tem poškoduje ali celo prevrne, kar lahko povzroči telesne poškodbe.

Če je mogoče, hladilnik priključite na samostojno električno vtičnico in ne na razdelilnik z ostalimi napravami in svetili. Tako boste preprečili preobremenitev, ki lahko povzroči izpad napetosti.

Hladilnik mora biti nameščen tako, da boste imeli v primeru nesreče enostaven dostop do vtiča napajalnega kabla.

Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov serviser ali ustrezna kvalificirana oseba.

Napajalnega kabla ne spreminjajte ali podaljšujte.

- Lahko pride do električnega sunka ali požara.








**Ne uporabljajte  
podaljška**

**Dostopnost vtiča  
napajalnega kabla**

**Zamenjava  
napajalnega kabla**

**⚠ Opozorilo**

## Opozorilo

-  Poskrbite, da odprtine ventilatorja v ohišju ali notranjosti aparata ne bodo zamašene.
-  Za pospeševanje postopka odtaljevanja ne uporabljajte mehanskih priprav ali drugih pripomočkov, razen tistih, ki jih je priporočil proizvajalec.
-  Ne poškodujte hladilnega tokokroga.
-  V notranjosti delov za shranjevanje živil ne uporabljajte električnih naprav, razen če so tipa, ki ga je priporočil proizvajalec.
-  Hladilni in izolacijski plini, ki se uporabljajo v aparatu, se morajo odstraniti na poseben način. Za informacije o odstranjevanju se obrnite na servis ali ustrezno usposobljeno osebo.



Naprava vsebuje majhne količine hladilnega sredstva izobutan (R600a), naravnega plina z visoko združljivostjo z okoljem, ki pa je vnetljiv.

Med transportom, namestitvijo in priklopom pazite, da ne poškodujete komponent hladilnega tokokroga. Hladilno sredstvo, ki uhaja iz cevi, se lahko vname ali pa povzroči hude poškodbe oči. Če opazite, da hladilno sredstvo odteka, poskrbite, da v bližini hladilnika ni odprtega plamena ali naprav, ki bi lahko povzročile vžig. Prostor, kjer je hladilnik, temeljito prezračite.

Da bi preprečili nastanek vnetljive mešanice plina in zraka v primeru uhajanja hladilnega sredstva, mora velikost prostora, v katerem bo aparat, ustrezati količini uporabljenega hladilnega sredstva. Velikost sobe mora znašati 1m<sup>2</sup> za vsakih 8 g hladilne tekočine R600a. Količina hladilnega sredstva je navedena na identifikacijski plošči znotraj aparata. Aparata nikoli ne vklopite, če kaže znake okvare. Če imate kakršne koli pomisleke, se obrnite na svojega trgovca.

## Pozor! Nevarnost za otroke

**NEVARNOST:** Obstaja nevarnost, da se otroci zagozdijo med police ali zaprejo v hladilnik. Preden odstranite odsluženi hladilnik ali zamrzovalnik: Odstranite vrata. Police pustite nameščene, da otroci ne morejo splezati v notranjost hladilnika. Otroci in slabotni ljudje naj aparata ne uporabljajo brez nadzora.

Ne dovolite, da bi se otroci z aparatom igrali. Uporabljajo naj ga le pod nadzorom.

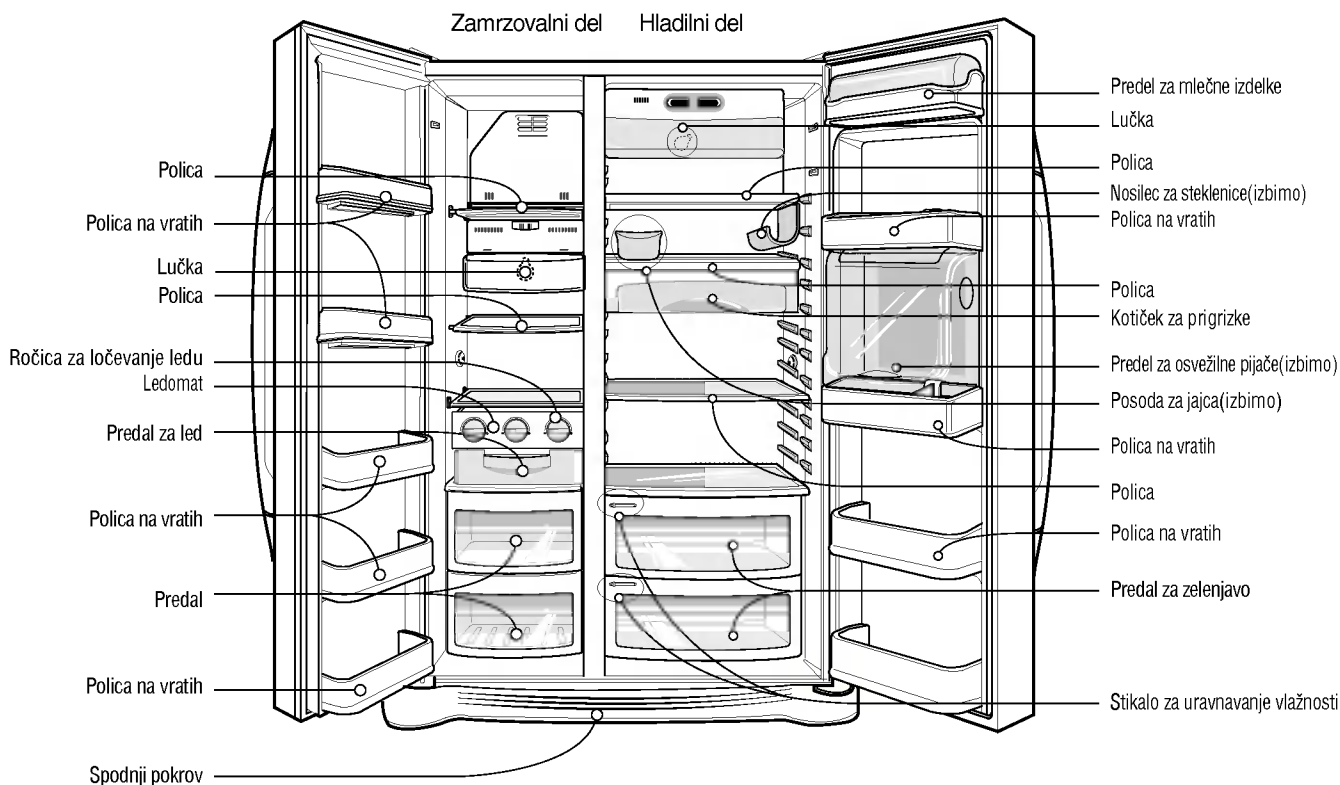
## Prepovedano shranjevati

V bližini aparata in preostalih naprav ne shranjujte ali uporabljajte bencina ali drugih hlapljivih plinov in tekočin.

## Ozemljitev

V primeru kratkega stika ozemljitev zmanjša tveganje električnega sunka, ker lahko preko nje odteče električni tok. Da bi preprečili električni sunek, mora biti aparat ozemljen. Nepravilna uporaba vtiča za ozemljitev lahko povzroči električni sunek. Če navodil za ozemljitev ne razumete popolnoma oz. dvomite, ali je aparat pravilno ozemljen, se obrnite na kvalificiranega električarja ali serviserja.

## Opis delov aparata



### OPOMBA

- Če ugotovite, da enoti manjkajo določeni deli, se morda uporabljajo le v drugih modelih. (npr. "predela za osvežilne pijače" nimajo vsi modeli).

## Izbira prostora za namestitev

### Izberite ustrezno mesto

1. Hladilnik namestite tako, da bo lahko dostopen.
2. Ne nameščajte ga v bližini naprav, ki oddajajo toploto, in ga ne postavljajte naravnost na sonce ali na vlago.
3. Da bi zagotovili učinkovito delovanje, mora zrak pravilno krožiti okrog hladilnika. Če hladilnik nameščate v odprtino v steni, mora biti odmik od stene 5 cm in 30 cm od stropa. Hladilnik mora biti dvignjen za 2,5 cm, zlasti če so tla prekrita s preprogo.
4. Postavite ga na ravna tla, da preprečite tresljaje.
5. Hladilnika ne uporabljajte pri temperaturah pod 5°C, saj to vpliva na kakovost delovanja.



### Odstranitev starega aparata

Hladilnik vsebuje tekočine (hladilno sredstvo, mazivo) in je izdelan iz delov in materialov, ki jih je mogoče ponovno uporabiti in/ali predelati.

Vse pomembne materiale oddajte v zbirališče odpadkov, kjer se lahko po predelavi ponovno uporabijo (reciklaža). Če jih želite imeti povrnjene, se obrnite na svoje krajevno komunalno podjetje.



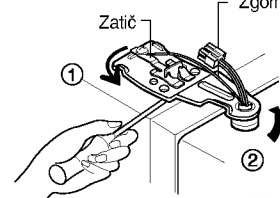
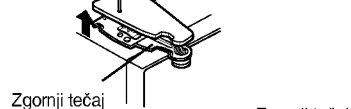
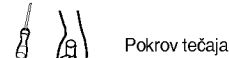
## Odstranitev vrat

### ⚠ Opozorilo

Nevarnost električnega sunka  
Pred priklopom prekinite električno napajanje hladilnika  
Če tega ne boste storili, lahko pride do resnih poškodb ali smrti.

Če so vhodna vrata preozka in hladilnik ne more skozi vrata potisniti bočno.

Odstranite spodnji pokrov tako, da ga dvignete.



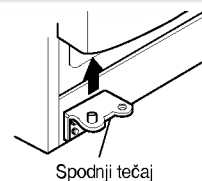
1) Odstranitev pokrova tečaja z odvitjem vijakov. Ločite vse povezovalne žice, razen ozemeljlitvene.

2) Zatič odstranite tako, da ga obrnete v nasprotni smeri urnega kazalca (①) in nato privzdignete zgornji tečaj (②).

### OPOMBA

- Ko odstranjujete zgornji tečaj, pazite, da vrata ne padejo naprej.

3) Vrata zamrzovalnega dela odstranite z dvigom navzgor.

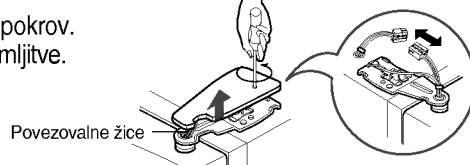


### Snemite spodnji pokrov

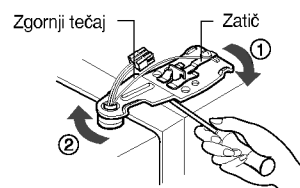
### Odstranite vrata zamrzovalnega dela

### Odstranite vrata hladilnika

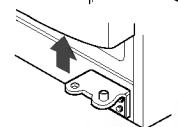
1) Odvijte vijake pokrova tečaja in odstranite pokrov. Odstranite vse žične povezave, razen ozemeljlitve.



2) Zatič odstranite tako, da ga obrnete v smeri urnega kazalca (①), nato odstranite zgornji tečaj (②), tako da ga privzdignete.



3) Vrata hladilnega dela odstranite tako, da jih dvignete navzgor.



### Hladilnik potisnite

Hladilnik potisnite skozi vhodna vrata bočno, kot kaže slika desno.

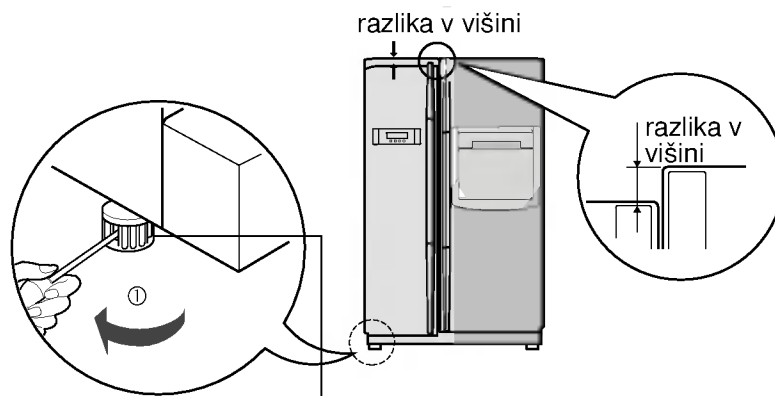


## Zamenjava vrat

Montirajte jih v nasprotnem vrstnem redu kot pri njihovem odstranjevanju.

## Prilagoditev višine

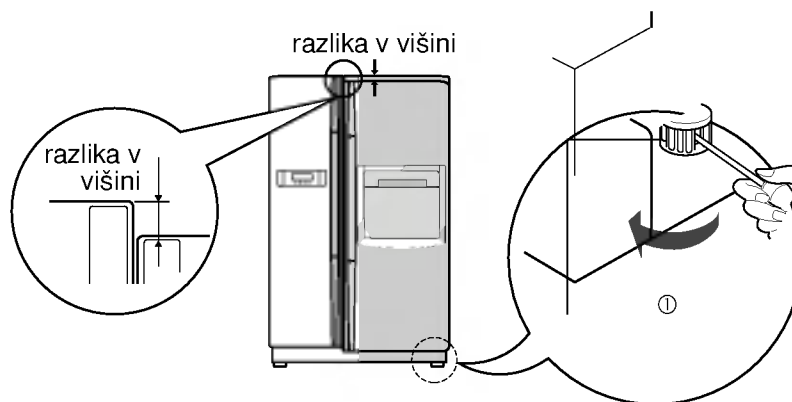
Višino vrat uravnajte tako, da v režo levega vijaka za uravnavanje višine potisnete izvijač in ga obrnete v smeri urnega kazalca (⌚).



levi vijak za uravnavanje višine

**Če so vrata zamrzovalnega dela višje od vrat hladilnega dela**

Višino vrat uravnajte tako, da v režo desnega vijaka za uravnavanje višine potisnete izvijač in ga obrnete v smeri urnega kazalca (⌚).



desni vijak za uravnavanje višine

**Ko ste uravnali višino vrat**

Vrata hladilnika se bodo nemoteno zapirala, ko boste sprednjo stranico zvišali z vijakom za uravnavanje višine. Če se vrata ne bodo pravilno zapirala, lahko to vpliva na kakovost delovanja.

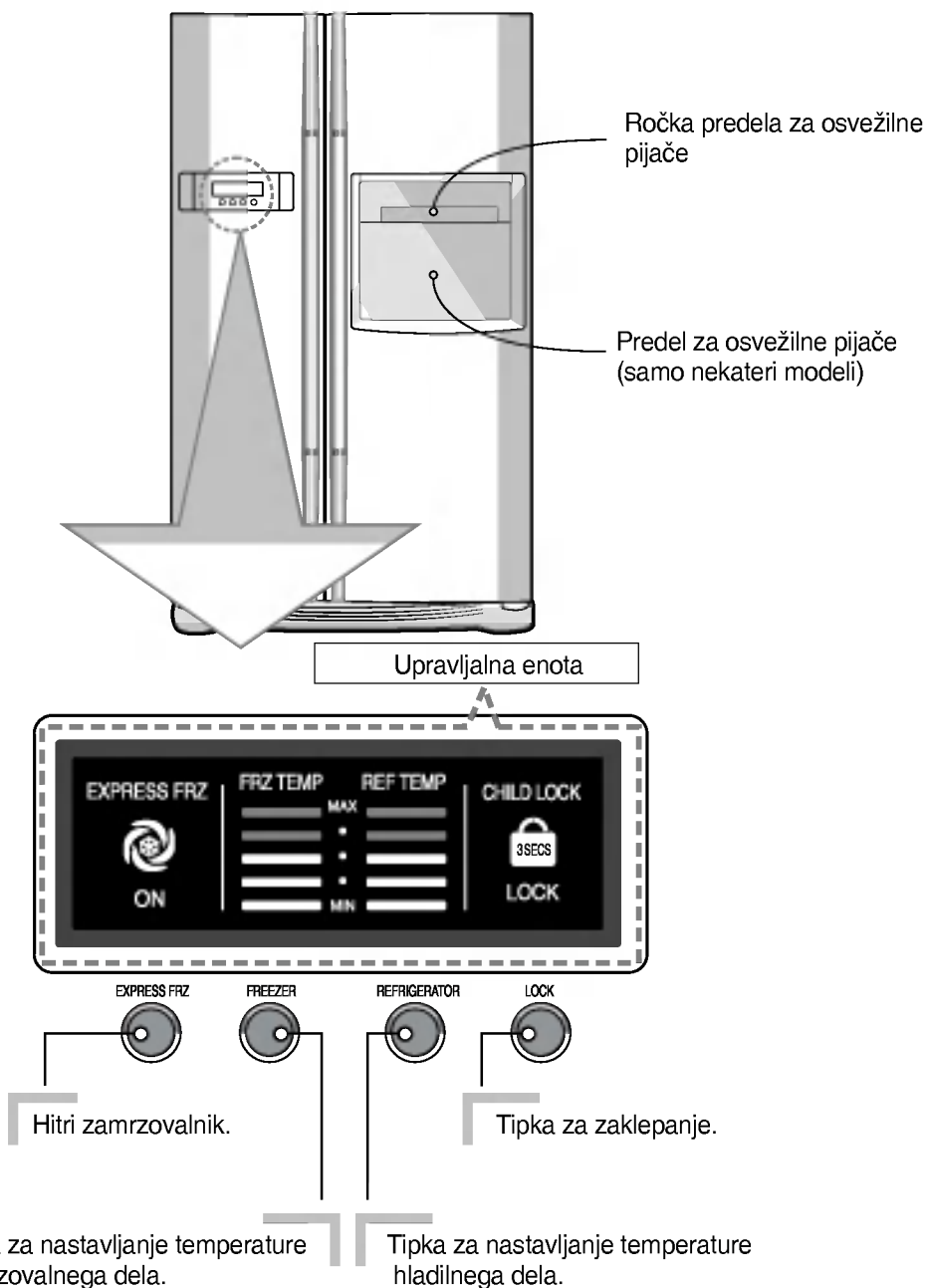
**Naslednji korak**

1. Obrišite ves prah, ki se je nabral med transportom, in dobro očistite hladilnik.
2. Na ustrezna mesta namestite dodatke, npr. posodo za ledene kocke, pokrov pladnja za izparevanje itd. Ti so skupaj v paketu, da se med transportom ne poškodujejo.
3. Napajalni kabel (oz. vtič) povežite z vtičnico. Ne priključujte hladilnika na vtičnico, na katero so že priključene preostale naprave.

## Pred prvo uporabo

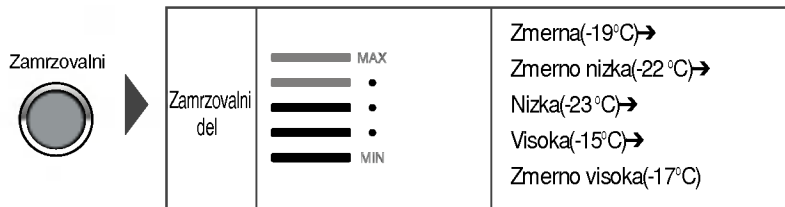
Preden hladilnik napolnite s svežimi ali zamrznjenimi živili, ga pustite, da miruje približno 2 do 3 ure pri normalni temperaturi. Če je bilo delovanje prekinjeno, počakajte 5 minut, preden ga ponovno zaženete.

## Nastavitev temperature in funkcij



Nastavite lahko temperaturo zamrzovalnega in hladilnega dela.

### Kako nastaviti temperaturo zamrzovalnega dela



### Kako nastaviti temperaturo hladilnega dela




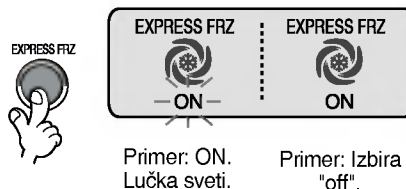
\* Vsakič, ko pritisnete tipko, se nastavev ponovi v vrstnem redu (Zmerna)→(Zmerno nizka)→(Nizka)→(Visoka)→(Zmerno visoka).

- Dejanska temperatura v notranjosti se spreminja, odvisno od živil, saj je navedena temperatura nastavljena temperatura in ne dejanska temperatura hladilnika.
- Po priklopu hlajenje najprej ni močno. Potem ko ste hladilnik uporabljali najmanj 2 do 3 dni, nastavite temperaturo, kot je navedeno zgoraj.

### Hitri zamrzovalnik


Za hitro zamrzovanje izberite to funkcijo.

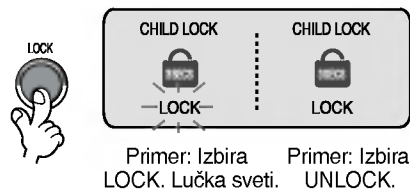
- Vsakič ko pritisnete tipko , se "On" ponovi.
- Ko boste izbrali funkcijo hitrega zamrzovanja, bo grafični simbol "On" ostal prikazan.
- Funkcija hitrega zamrzovanja se po določenem času samodejno izklopi.



### Lock (Zaklepanje)

Ta tipka ustavi delovanje drugih tipk.

- Vsakič, ko pritisnete tipko , se bo aparat zaklenil in ponovno odklenil.
- Ko je izbrana funkcija "LOCK", druge tipke ne delujejo.



## Druge funkcije

**Alarm odprtih vrat**

- Če bodo vrata hladilnega ali zamrzovalnega dela odprta ali slabo zaprta, se bo po eni minuti trikrat oglasil zvočni alarm v 30-sekundnih intervalih.
- Če se zvočni alarm ne bo izklopil, ko boste vrata zaprli, se obrnite na svojo lokalno servisno službo.

**Funkcija ugotavljanja motenj**

- Funkcija ugotavljanja motenj samodejno odkrije okvaro v delovanju hladilnika.
- Če pride do okvare, se aparat ne odziva na pritiskanje na tipke oz. normalni prikaz ni zagotovljen. V tem primeru ne izklopite hladilnika, temveč pokličite lokalno servisno službo. Če boste hladilnik izklopili, bo serviser potreboval več časa, da bo našel okvarjeni del.

**Alarm za odprta vrata**

Če pustite vrata hladilnika odprta dlje kot minuto, se bo 3-krat oglasil alarm. Ta alarm se bo sprožil v 30-sekundnih intervalih in se izklučil, ko vrata zaprete. Če se alarm ne izkluči, ko vrata zamrzovalnika ali hladilnika zaprete, se obrnite na servisno službo.

**Funkcija ugotavljanja motenj**

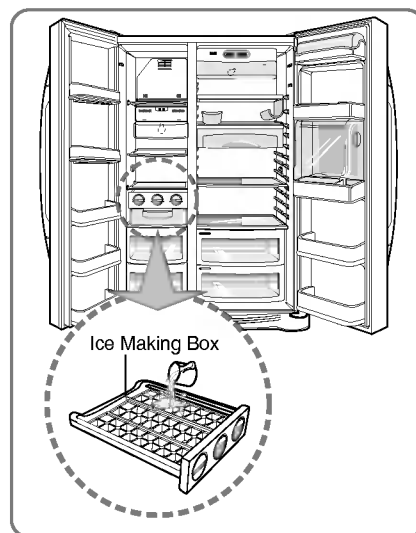
Funkcija ugotavljanja motenj se vklopi, ko se v napravi pojavijo težave. Ko v napravi pride do napake, se takoj obrnite na servisno službo, ne da bi napravo izklopili (OFF). Če napravo izklopite (OFF), bo serviser porabil dlje časa za odkrivanje okvarjenega dela.

Če pride do napake, s pritiskom funkcijskih tipk ne boste mogli spremeniti nastavitve temperature.

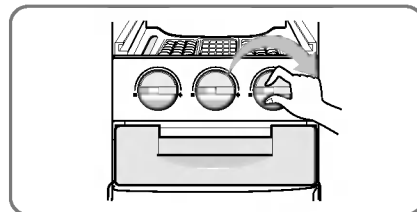
**Delanje ledu****Ko delate led**

- Z vodo napolnite predal za delanje ledu.

Če predal do vrha napolnite z vodo, ledene kocke ne bodo ločene, ampak sprijete.



- Led bo padel v pladenj za shranjevanje ledu, če obrnete ročaj za ločevanje ledu na ledomatu.

**OPOMBA**

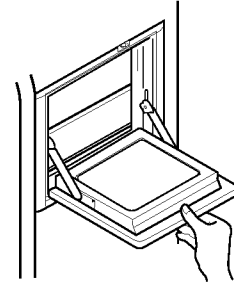
- Če ročico za ločevanje ledu zavrtite še preden led popolnoma zamrzne, lahko preostala voda odteče v posodo za shranjevanje ledu in zlepi led.

## Predel za osvežilne pijače (samo nekateri modeli)

### Kako ga uporabljati

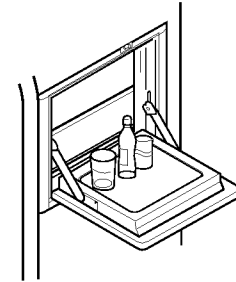
Odprite vrata predela za osvežilne pijače.

- Predel za osvežilne pijače lahko uporabljate, ne da bi odpirali vrata hladilnika, kar prihrani električno energijo.
- Ko se odprejo vrata predela za osvežilne pijače, v notranjosti hladilnega dela zasveti lučka. Tako boste lažje našli zeleno vsebino.



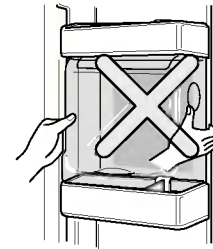
### Vrata predela za osvežilne pijače uporabite kot stojalo

- Vrat predela za osvežilne pijače nikoli ne uporabljajte kot rezalne deske in pazite, da jih ne poškodujete z ostrimi predmeti.
- Nikoli ne pritiskajte ali polagajte rok na vrata.



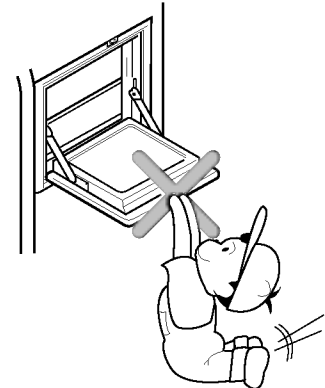
### Nikoli ne odstranjujte notranjega pokrova predela za osvežilne pijače

- Brez pokrova predel za osvežilne pijače ne bo normalno deloval.



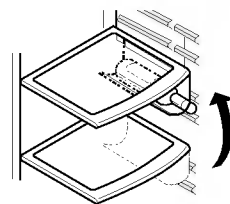
### Na vrata predela za osvežilne pijače ne polagajte težkih predmetov in ne dovolite, da bi se otroci nanje obešali.

- Ne samo, da se poškodujejo vrata predela za osvežilne pijače tudi otroci se lahko poškodujejo.

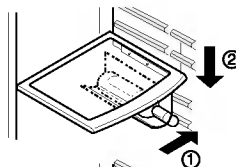


**Nastavitev  
nosilca za  
steklenice****Nosilec za steklenice (samo nekateri modeli)**

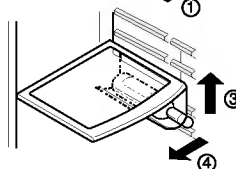
Na tem nosilcu lahko steklenico shranite vodoravno.  
Možnost namestitve na katero koli polico.

**Ko vstavljate nosilec za steklenice :**

Ko ste nosilec za steklenice vstavili v stranska vodila police ①, ga potisnite navzdol ② in zatakните ①.

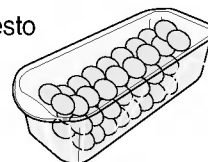
**Ko odstranjujete nosilec za steklenice :**

Ko ste nosilec za steklenice dvignili ③, ga povlecite ven ④.



## Posoda za jajca (samo nekateri modeli)

Posodo za jajca lahko premaknete na katero koli mesto



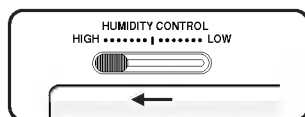
### OPOMBA

- Posode za jajca nikoli ne uporabljajte za shranjevanje ledu. Lahko se zlomi.
- Posode za jajca nikoli ne nameščajte v zamrzovalni del ali predel za sveže.

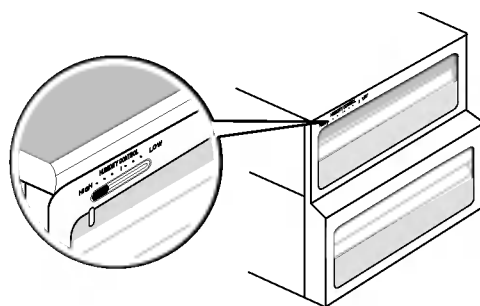
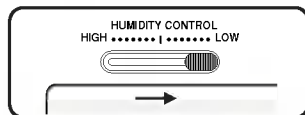
## Nadzor vlage v predelu za zelenjavo

Ko shranjujete zelenjavo ali sadje, lahko vlago uravnavate s premikom stikala za nadzor vlage v levo ali desno.

### Visoka vlažnost

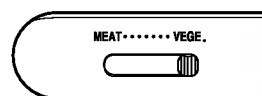


### Nizka vlažnost

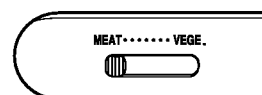


## Predal za zelenjavo ali meso

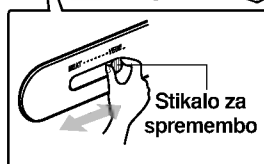
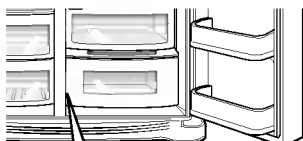
- Spodnji predal v hladilniku lahko spremenite v predel za meso ali zelenjavo.



Predel za zelenjavo



Predel za meso



Preden shranite živila, preverite nastavitev stikala za spremembo.

Predel za meso ima nižjo temperaturo kot hladilni del, tako da meso ali ribe ostanejo dalj časa sveže.

### OPOMBA

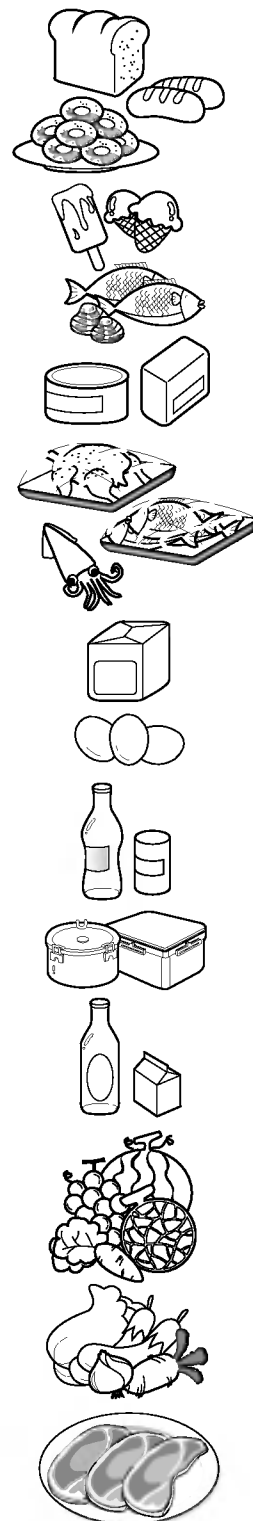
- Zelenjava ali sadje bosta zamrznila, če boste stikalo za spremembo nastavili na nastavev predela za meso. Preden shranite živila, preverite nastavev stikala.



## Razdelitev živil

(Glejte opis aparata)

- Nosilec za steklenice** Za shranjevanje vina.
- Predal za prigrizke** Za shranjevanje manjših živil, npr. kruha, prigrizkov itd.
- Polica zamrzovalnega dela** Za shranjevanje različnih zamrznjenih živil, npr. mesa, rib, sladoleda, zamrznjenih prigrizkov itd.
- Vratna polica zamrzovalnega dela**
  - Za shranjevanje majhnih pakiranih zamrznjenih živil.
  - Ko odprete vrata se bo temperatura zvišala. Ne shranjujte živil, kot je sladoled itd.
- Predal zamrzovalnega dela**
  - Za shranjevanje mesa, rib, piščanca itd., potem ko ste živila zavili v tanko folijo.
  - Shranjujte suha živila.
- Predal za mlečne izdelke** Za shranjevanje mlečnih izdelkov, npr. masla, sira itd.
- Posoda za jajca** Posodo za jajca namestite na ustrezno mesto.
- Predal za osvežilne pijače** Za shranjevanje živil, ki jih pogosto uporabljate, npr. pijač itd.
- Polica hladilnega dela** Za shranjevanje prilog in ostale hrane na ustrezni razdalji.
- Vratna polica hladilnega dela** Za shranjevanje majhne pakirane hrane ali pijače, npr. mleka, sokov, piva itd.
- Predal za zelenjavo** Za shranjevanje zelenjave ali sadja.
- Prilagodljivi predel predala za zelenjavo/meso** Za shranjevanje zelenjave, sadja, mesa za odtajanje, svežih rib itd.; stikalo za spremembo nastavite po potrebi. Preden shranite živila, preverite nastavev stikala za spremembo.



## Shranjevanje živil

- V hladilnem delu shranjujte sveža živila. Kako se živila zamrznejo in odtalijo, je pomemben dejavnik pri ohranjanju njihove svežine in okusa.
- Ne shranjujte živil, ki so hitro pokvarljiva, pri nizkih temperaturah, npr. banan in melon.
- Topla živila najprej ohladite, šele nato jih shranite v hladilnik. Topla živila lahko pokvarijo ostalo hrano v hladilniku in povzročijo, da aparat porabi več energije.
- Ko shranjujete živila, jih zavijte v plastično vrečko ali položite v posodo s pokrovčkom. To prepreči izhlapevanje vlage, živila pa ohranijo okus in hranilne vrednosti.
- Prezračevalnikov ne blokirajte s hrano. Nemoteno kroženje hladnega zraka ohranja enakomerno temperaturo hladilnika.
- Vrat ne odpirajte prepogosto. Z odpiranjem vrat pride v hladilnik topel zrak, ki povzroči dvig temperature.
- Na vratne police ne shranjujte preveč živil, saj bodo pritiskala na notranje police in vrata se ne bodo popolnoma zaprla.

### Zamrzovalni del

- V zamrzovalnem delu ne shranjujte steklenic, saj lahko počijo, ko zamrznejo.
  - Odtaljenih živil ne zamrzujte ponovno. To zmanjšuje njihovo hranilno vrednost in okus.
  - Če za dalj časa shranjujete zamrznjena živila, jih shranite na polico zamrzovalnika in ne na vratno polico.
  - Ne dotikajte se zamrznjenih živil ali posod – zlasti ne kovinskih – z vlažnimi rokami in v zamrzovalnik ne postavljate steklenih posod.
- Steklene posode počijo, ko njihova vsebina zamrzne in se razširi, kar lahko pripelje do resnih poškodb.

### Hladilni del

- Vlažne hrane ne shranjujte na zgornje police hladilnika, saj lahko zaradi hladnega zraka zamrzne.
- Preden hrano shranite v hladilnik, jo očistite ali operite. Zelenjavo in sadje operite in osušite, prav tako pakirana živila, da se ostala hrana ne pokvari.
- Ko jajca shranjujete v posodo za jajca preverite, ali so sveža. Jajca vedno shranjujte pokončno, saj bodo tako ostala dalj časa sveža.

#### OPOMBA

- Če je hladilnik nameščen v vlažnem in toplim prostoru, bodo zaradi pogostega odpiranja vrat in velike količine shranjenih živil nastale vodne kapljice, kar pa ne bo vplivalo na kakovost delovanja. Obrišite jih s čisto krpo.

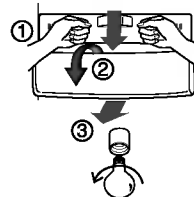
## Kako razstaviti dele

### OPOMBA

- Razstavljanje poteka v nasprotnem vrstnem redu kot sestavljanje. Pred razstavljanjem in sestavljanjem povlecite vtič iz vtičnice. Ne uporabljajte sile. Deli se lahko poškodujejo.

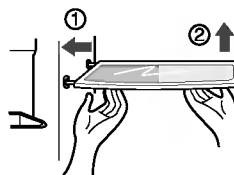
### Lučka zamrzovalnega dela

Pokrov narahlo premaknite (①) in obrnite (②) ter izvlecite lučko (③). Žarnico obrnite v nasprotni smeri urnega kazalca. Za hladilnik uporabite žarnico z močjo največ 40 W, ki jo lahko kupite pri servisni službi.



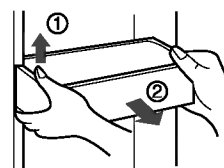
### Polica zamrzovalnega dela

Če želite odstraniti polico, nekoliko privzdignite levi del, ga potisnite v smeri (①), nato privzdignite še desni del v smeri (②), in izvlecite polico.



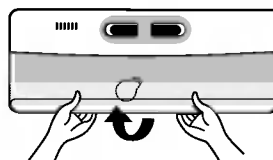
### Vratna polica in podpora

Vratno polico privzdignite na obeh straneh (①) in jo izvlecite v smeri (②).



### Lučka v hladilnem delu

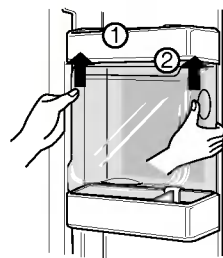
Če želite odstraniti pokrov lučke, pritisnite jeziček pod pokrovom lučke naprej in nato izvlecite pokrov lučke.



Odvijte žarnico v nasprotni smeri urnega kazalca. Max. Za hladilnik uporabite žarnico z močjo največ 40 W, ki jo lahko kupite pri servisni službi.

### Predel za osvežilne pijače

- Košaro potisnite navzgor (①).
- Odstranite zgornjo polico predela za osvežilne pijače in nato izvlecite pokrov predela za osvežilne pijače (②).
- Predel za osvežilne pijače odstranite s pritiskom navzgor.

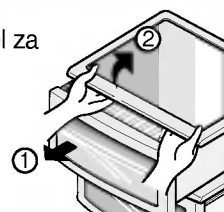


### OPOMBA

- Ko boste odstranjevali predel za zelenjavo in predal za prigrizke, poskrbite, da boste iz vrat hladilnika odstranili komponente.

### Pokrov predela za zelenjavo

- Če želite odstraniti pokrov predela za zelenjavo, predel za zelenjavo izvlecite naprej (①), privzdignite sprednji del pokrova predela za zelenjavo, kot kaže (②), in ga povlecite ven.



## Splošne informacije

### V času počitnic

V času letnih počitnic boste hladilnik najverjetneje pustili delovati. Živila, ki se jih lahko zamrzne, shranite v zamrzovalnik, kjer bodo shranjena dalj časa. Če pa se odločite, da hladilnika ne boste pustili delovati, vsa živila odstranite, hladilnik izklopite iz električnega omrežja, temeljito počistite njegovo vsebino in pustite vrata ODPRTA, da preprečite nastanek neprijetnih vonjav.

### Izpad napajanja

Večina izpadov električne napetosti, ki se popravijo v uri ali dveh, ne vpliva na temperature hladilnika. Kljub temu pustite odprtih čim manj vrat, ko je hladilnik izklopljen.

### Če se preselite

Odstranite ali varno pritrdite vse premične elemente v hladilniku. Da bi preprečili poškodbe vijakov za uravnavanje višine, jih privijte do konca.

### Protikondenzacijska cev

Zunanja stena ohišja hladilnika se včasih segreje, zlasti takoj po namestitvi. Ne prestrašite se. To se zgodi zaradi protikondenzacijske cevi, ki odvaja vročino, da se na ohišju hladilnika ne nabirajo vodne kapljice.

## Čiščenje

Čiščenje hladilnika je pomembno, saj s tem preprečite nastanek neprijetnih vonjav. Polita živila nemudoma počistite, saj se lahko skisajo in pustijo madeže na plastični površini.

### Zunanost

Ohišje hladilnika očistite z mlačno vodo in blagim milom ali detergentom. Obrišite ga s čisto vlažno krpo in pustite, da se posuši.

### Notranost

Priporočamo redno čiščenje. Vse dele operite z raztopino sode bikarbone ali z blagim detergentom in toplo vodo. Izperite in posušite.

### Po čiščenju

Prepričajte se, da napajalni kabel ni poškodovan, da vtič ni pregret in da je pravilno vstavljen v vtičnico.

### Opozorilo

Preden hladilnik čistite v bližini električnih delov (luči, stikal, tipk ipd.), izvlecite napajalni kabel iz vtičnice.

Z gobico ali krpo obrišite odvečno vlago, da preprečite vstop vode ali tekočin v električne dele, kar bi povzročilo električni sunek.

Na nobeni površini ne uporabljajte kovinskih blazinic, krtač, grobih abrazivnih čistil, močnih alkalnih raztopin ter vnetljivih ali strupenih tekočin za čiščenje.

Zamrznjenih površin se ne dotikajte z mokrimi ali vlažnimi rokami, saj se vlažni predmeti prilepijo ali zamrznejo na izredno mrzle površine.

## Odstranjevanje motenj

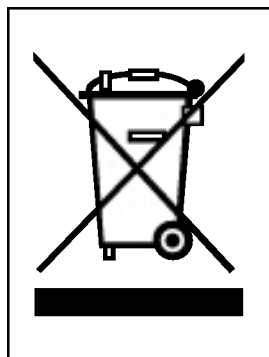
Preden pokličete servisno službo, preglejte naslednji seznam. Morda vam bo prihranil čas in denar. Seznam vsebuje najpogostejše motnje, ki niso posledica slabe izdelave ali pokvarjenih materialov v napravi.

Motnja	Morebitni vzrok	Rešitev
<b>Delovanje hladilnika</b>		
<b>Kompresor hladilnika ne deluje</b>	Regulacija hladilnika je izklopljena.	Nastavite regulacijo hladilnika. Glejte nastavljanje funkcij.
	Hladilnik je v ciklu odtaljevanja.	To je normalno za avtomatski hladilnik s funkcijo odtaljevanja. Cikel odtaljevanja poteka v rednih časovnih razmakih.
	Vtič je izklopljen iz vtičnice.	Poskrbite, da bo vtič pravilno in trdno vtaknjen v vtičnico.
	Izpad napetosti. Preverite hišne luči.	Pokličite lokalno elektropodjetje.
<b>Hladilnik je preobremenjen in predolgo vklopljen</b>	Hladilnik je večji od prejšnjega.	To je normalno. Večje, bolj učinkovite enote pod temi pogoji delujejo dalj časa.
	Soba ali vreme zunaj je vroče.	Normalno je, da hladilnik pod temi pogoji deluje dalj časa.
	Hladilnik je bil pred kratkim dalj časa izklopljen iz električnega omrežja.	Hladilnik potrebuje nekaj ur, da se popolnoma ohladi.
	Pred kratkim ste shranili večje količine tople ali vroče hrane.	Zaradi tople hrane bo hladilnik potreboval dalj časa, da bo dosegel želeno temperaturo
	Vrata se odpirajo prepogosto in predolgo.	Zaradi vstopa toplega zraka v hladilnik potrebuje ta daljši obratovalni čas. Vrata odpirajte redkeje.
	Morda so vrata hladilnika ali zamrzovalnika rahlo odprta.	Poskrbite, da bo hladilnik nameščen na ravna tla. Živila in posode shranite tako, da ne bodo blokirale vrat. Glejte poglavje o motnjah. ODPIRANJE/ZAPIRANJE vrat.
	Hladilnik je nastavljen na prenizko temperaturo.	Hladilnik nastavite na višjo temperaturo, dokler temperatura ne bo zadovoljiva.
	Tesnilo hladilnika ali zamrzovalnika je umazano, obrabljeno, počeno ali slabo nameščeno.	Očistite ali zamenjajte tesnilo. Zaradi lukenj v tesnilu vrat bo hladilnik potreboval dalj časa, da bo dosegel in ohranil želeno temperaturo.
	Termostat ohranja hladilnik na stalni temperaturi.	To je normalno. Hladilnik se vkloplja in izkloplja, da ohranja stalno temperaturo.

Motnja	Morebitni vzrok	Rešitev
<b>Temperature so prenizke.</b>		
Temperatura v zamrzovalniku je previsoka, temperatura v hladilniku pa zadovoljiva.	Zamrzovalnik je nastavljen na prenizko temperaturo	Zamrzovalnik nastavite na višjo temperaturo, dokler temperatura ne bo zadovoljiva.
Temperatura v hladilniku je previsoka, temperatura v zamrzovalniku pa zadovoljiva.	Hladilnik je nastavljen na prenizko temperaturo.	Hladilnik nastavite na višjo temperaturo.
Živila, shranjena v predalih, zmrzujejo.	Hladilnik je nastavljen na prenizko temperaturo.	Glejte zgornjo rešitev
Meso, shranjeno v predalu za sveže meso, zmrzuje.	Če želite meso shraniti za dalj časa, ga morate shraniti pri temperaturah pod lediščem vode (0°C).	Nastanek vodnih kapljic je naraven pojav, saj je meso vlažno.
<b>Temperature so previsoke.</b>		
Temperatura v hladilniku ali zamrzovalniku so previsoke.	Zmrzovalnik je nastavljen na previsoko temperaturo.	Zamrzovalnik ali hladilnik nastavite na nižjo temperaturo, dokler temperatura zamrzovalnika ali hladilnika ne bo zadovoljiva.
	Hladilnik je nastavljen na previsoko temperaturo. Regulacija hladilnika rahlo vpliva na temperaturo zamrzovalnika.	Zamrzovalnik ali hladilnik nastavite na nižjo temperaturo, dokler temperatura zamrzovalnika ali hladilnika ne bo zadovoljiva.
	Vrata se odpirajo prepogosto in predolgo.	Vsakič, ko odprete vrata hladilnika/zamrzovalnika, vanj uide topel zrak. Vrat ne odpirajte prepogosto.
	Vrata so rahlo odprta.	Vrata popolnoma zaprite.
	Pred kratkim ste shranili večje količine tople ali vroče hrane.	Počakajte, da hladilnik ali zamrzovalnik doseže izbrano temperaturo.
	Hladilnik je bil pred kratkim dalj časa izklopljen iz električnega omrežja.	Hladilnik potrebuje nekaj ur, da se popolnoma ohladi.
Temperatura v hladilniku je previsoka, temperatura v zamrzovalniku pa zadovoljiva.	Hladilnik je nastavljen na previsoko temperaturo.	Hladilnik nastavite na nižjo temperaturo.

Motnja	Morebitni vzrok	Rešitev
<b>Hrup</b>		
<b>Ko je hladilnik vklopljen, se sliši močan hrup.</b>	Današnji hladilniki imajo povečano kapaciteto shranjevanja in lahko ohranjajo stalno temperaturo.	Normalno je, da je hrup močnejši.
<b>Ko se kompresor vklopi, se sliši močan hrup.</b>	Hladilnik med začetkom cikla ON obratuje pri višjih tlakih.	To je normalno. Hrup bo počasi izginil.
<b>Tresenje ali žvenketanje.</b>	Tla so neravna ali neutrjena. Hladilnik se zamaje vsakič, ko se rahlo premakne.	Poskrbite, da bodo tla ravna in trdna ter zmožna podpirati hladilnik.
	Predmeti na hladilniku se tresejo.	Odstranite predmete.
	Hrana na policah hladilnika se trese.	Normalno je, da se hrana nekoliko trese. Hrano nekoliko premaknite. Poskrbite, da bo hladilnik nameščen na ravna in trdna tla.
	Hladilnik se dotika sten ali omaric.	Hladilnik premaknite tako, da se ne bo dotikal zidu ali drugih elementov.
<b>Voda/vlaga/led v hladilniku</b>		
<b>Na zadnji steni v notranjosti hladilnika se nabira vlaga</b>	Vreme je vroče in vlažno, kar poveča nastanek ledu in kondenzata v notranjosti aparata.	To je normalno.
	Vrata so rahlo odprta.	Glejte poglavje o odpiranju/zapiranju vrat.
	Vrata se odpirajo prepogosto ali predolgo.	Vrata odpirajte redkeje.
<b>Voda/vlaga/led na hladilniku</b>		
<b>Na hladilniku ali med vrati nastaja vlaga.</b>	Vreme je vlažno.	To je normalno pri vlažnem vremenu. Ko bo vlažnost nižja, bo vlaga izginila.
	Vrata so rahlo odprta, zaradi česar se hladen zrak iz hladilnika meša s toplim zrakom iz zunanosti.	Tokrat popolnoma zaprite vrata.

Motnja	Morebitni vzrok	Rešitev
<b>Neprijetne vonjave v hladilniku</b>	Očistiti je treba notranjost aparata.	Notranjost hladilnika umijte z gobico, toplo vodo in sodo bikarbono.
	V hladilniku so živila z močnim vonjem.	Hrano popolnoma prekrijte.
	Nekatere posode in vrečke oddajajo neprijeten vonj.	Uporabite neko drugo posodo ali drugo znamko vrečk.
<b>Odpiranje/zapiranje vrat/predalov</b>		
<b>Vrat ni mogoče zapreti.</b>	Embalaza hrane preprečuje, da bi se vrata zaprla.	Odstranite predmete, ki blokirajo vrata.
<b>Vrat ni mogoče zapreti.</b>	Vrata so bila premočno zaprta, zato so se rahlo odprla.	Oboje vrat nalahno zaprite.
	Hladilnik ni nameščen na ravnih tleh. Hladilnik se zamaje vsakič, ko se rahlo premakne.	Prilagodite vijak za nastavitev višine. Poskrbite, da bodo tla ravna in zmožna podpirati hladilnik.
	Tla so neravna ali neutrjena. Hladilnik se zamaje vsakič, ko se rahlo premakne.	Pokličite tesarja, da vam popravi neravna tla. Premaknite hladilnik.
	Hladilnik se dotika sten ali omaric.	V predal vložite manj živil.
<b>Predali se težko premikajo.</b>	Hrana se dotika police na vrhu predala.	Očistite predal in vodilo predala.
	Vodilo, na katero je nameščen predal, je umazano.	Dozirnik bo deloval, ko bo v posodico padla prva zaloga ledu.
<b>Drugo</b>	Pozorno preberite 'Ledomat in dozirnik'.	



#### ODSTRANITEV STAREGA APARATA

1. Če je ta simbol priložen vašemu aparatu, pomeni, da je zajet v Evropsko direktivo 2002/96/EC.
2. Vsi električni in elektronski aparati morajo biti odstranjeni ločeno od preostalih gospodinjstvih odpadkov v posebna zbirališča, ki jih določijo državne ustanove ali lokalna uprava.
3. S pravilnim odlaganjem in recikliranjem boste preprečili morebitne škodljive vplive na okolje in zdravje ljudi.
4. Če želite izvedeti več o odlaganju stare opreme, se obrnite na lokalno upravo, odpad ali trgovino, kjer ste aparat kupili.



